

Falta 9  
dia falta pa  
pueblo core  
cu e gobierno  
corupto di  
AVP



Diarazon 13 September 2017 -Edicion-10 Vol.2341 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**

Ave September 13

BBQ Ribs, Mac & cheese,  
Salada & Boonchi

**Tel: 585 5212**

Top di AVP y raadsadviseur.....

## GABI WERLEMAN 'ONTBODEN' PA ACUDI NA LANDSRECHERCHE

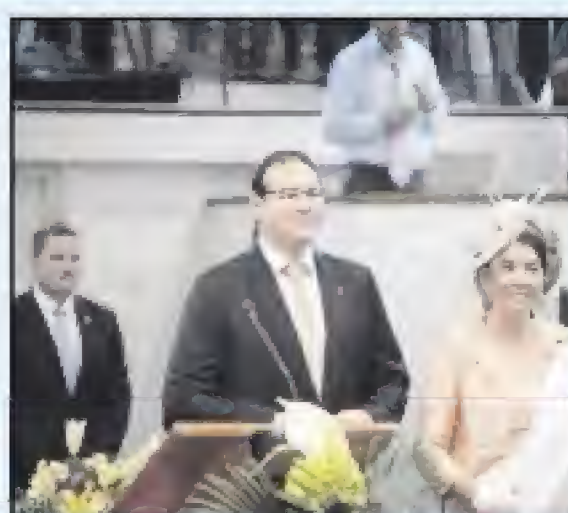


Atencion  
Marlon Sneek:  
E MESA TA  
WARDABO NA  
KIA, YEGA...  
YEGA....  
YEGATE !!!



Investigacion ta sigui Padilanti....  
Paul Croes su detencion  
prolonga cu 60 dia

E momentonan di  
amargura di Mike  
Eman.....  
Ora e mira Alfonso  
Boekhoudt como e  
Gobernador di Pais Aruba  
cu tanto el'a boycott



Stoel di Paul Croes a keda  
bashi durante di apertura di aña  
parlamentario  
Na mes momento Paul tabata na huez  
comisario



Miss Strawberry  
Clarisca  
Velasquez  
durante reunion  
di Parlamento

**APRECIABLE FAMILIA,**  
RICIBI UN INVITACION PERSONAL  
PA UN ENCUENTRO CU AMI Y MI FAMILIA

**Endy**

**#11**

**HAPPY HOUR**

**DIAHUEBS 14 DI SEPTEMBER 2017**

**HORARIO: 7:30PM - 10:30PM**

**LUGAR: NA CAS DI MAMA SOFIA, STA CRUZ 38**

ANIMACION: REY DI AMBIENTE DJ ALVIN Y DJ ANDY  
(MI TA APRECIA BO (SO) PRECENCIA,

*Endy J.H. Croes*



**CU BO VOTO NOS TA GANA!**





Partido MEP:

# NOS PRIORIDAD PA UN MANEHO DI ENERGIA SOSTENIBEL



Aruba mescos cu resto di mundo den e ultimo añanan a busca alternativa pa energia cu ta depende di petroleo. Na aña 2004 nos compania di utilidad WEB NV a inicia un proyecto pa baha e dependencia riba fuel oil, e proyecto innovativo di 'Reverse Osmosis' pa produci awa y e generadornan RECIP pa produci coriente.

Mientras tanto mas y

mas estudio ta indica cu molina di biento por causa problema na salud di hende. P'esey partido MEP a bay en busca di diferente alternativa cu no ta afecta salud di hende, y no ta causa un impacto negativo riba medio ambiente. Pero principalmente, pagabel pa cada ciudadano. E realidad cu nos ta biba aden ta cu tin un cantidad grandi di persona ta biba sin coriente, debi cu costo di bida a aumenta demasiado.

## PROPOSICION pa resolve problemanan energetico actual

- Introduci un areglo social real pa tur cu ta den necesidad, specialmente esnan cu ta biba di onderstand.

- Introduci reverse meter pa cu coriente pa reduci asina gastonan di uso di coriente na unda e habitante cu por inverti den electricidad di su mesun cas, ELMAR lo por cumpra esaki bek door di e reverse meter.

- Haci investigacion cual ta e 'mix' di diferente forma di energia alternativo cu ta funciona optimalmente pa Aruba.

Na momento di busca formanan di energia alternativo, tin dos punto di salida crucial pa tene cuenta cu ne:

1. E forma di energia alternativo mester reduci gastonan di awa y coriente inmediatamente.
2. E forma di energia

alternativo cu nos scoge no por tin un impacto negativo riba nos comunidad.

Banda di esaki nos mester acelera y adelanta e proyecto di gasoducto, plantia pa gobierno di MEP na aña 2009, pa WEB y e refineria di Aruba cu mester habri ainda, por haya gas natural for di e pos di REPSOL cu ta solamente 50 kilometro leu di Aruba.

MEP ta convenci cu e solucionnan aki ta esnan mas sostenibel, mirando cu e ta un forma di

energia limpi y na mes momento ta pagabel pa cada ciudadano, y pues sostenibel.

Cu esaki MEP lo logra reduci costo di bida. Energia alternativo ta keda riba agenda di gobierno semper y cuando cu esaki ta na beneficio di pueblo y sin consecuencia negativo pa nos medio ambiente. Prioridad di MEP ta e bienestar di nos pueblo. 22 di September, duna nos bo voto di sosten pa asina hunto nos logra trece cambionan cu nos pais merece.

NOS VISION  
TA E SOLUCION

Rector di Universidad di Aruba, Glen Thode

## Apertura di aña academico a bay manera a spera Meta ta pa tin e desaroyo di continuacion

Universidad di Aruba a tene nan di 29 edicion di apertura aña academico y tabatin hopi tension pa motibo cu e ta ceremonial, di cual tabata un momento formal. Glen Thode, Rector di Universidad di Aruba, a splica cu nan tabatin e deseo pa cu e proceso cana na ora y bunita. A mantene e protocol academico y esnan no academico, di cual nan ta contento cu cosnan a bay bon.

E meta principal pa cu e aña escolar nobo ta pa cu tin e desaroyo di continuacion pero tambe di transformacion. Esaki ta pasobra mundo den un transformacion bastante fundamental, caminda cu e desaroyo

riba tecnologianan nobo ta cambiando e manera cu hende ta anda cu conocimiento, cu informacion y procesamiento di informacion. Esaki ta pone pa tur instituto cu ta anda cu informacion y educacion ta haya informacion, cual investigacion tambe ta informacion. Esaki ta e 2 cosnan principal cu universidad ta haci. Universidad ta haci investigacion científico y transforma esaki den educacion y ofrece esaki na comunidad. Universidad ta haci tur nan esfuerzo pa nan ta dilanti di e ola aki y pa ta completamente prepara di por sigui ofrece comunidad di Aruba e miho oportunidadnan di desaroyo propio.

Haciendo un comparacion den inscripcion pa universidad, aña pasa tabata tin 608 hende a inscribi pe aña academico pero e aña aki 611 persona. Esaki ta un crecimiento di 3 y Glen Thode a pone enfasis riba esaki, pasobra na Corsou tin un caida grandi, mientras cu na Universidad di Aruba esaki ta stabil ainda.

Cada aña universidad tin fluho di 130 graduado, di cual esaki por varia pero den e ultimo añanan esaki ta e nivel. Ta premira cu e aña venidero e cantidad di graduado lo ta asina, pero a caso si esaki ta asina ta spera di e sosten di comunidad por medio di gobierno, nan pa haya



suficiente medio pa desaroyo un estudio nobo. Tecnologia ta cambiando mundo y universidad mester prepara hende mas miho, con nan ta maneja e cambio aki riba e tereno di tecnologia.

Glen Thode a gradici e staf di universidad cu a

prepara pe apertura di aña academico.

Pero tambe e comunidad di Aruba cu ta sostene e universidad. E empleadonan ta haci posibel pe trabaonan aki, sin lubida riba e confianza cu comunidad tin cu universidad.



# Apertura Año Parlamento: "Un Berguenza"



Manera ta costumber, cada año riba e segundo diamars di September, ta inicia e Año Parlamentario di Aruba. Tambe manera ta costumber, esaki ta tuma lugar cu cierto ceremonia, defile di cuerpo militar y inspeccion door di Gobernador.

Ta un hecho cu e gobierno y Parlamento actual kier a mira Angel Bermudez haci e acto aki, pero Hulanda a rechaza e deseo di AVP y a nombra sr. Alfonso Boekhoudt. Segun Presidente di Parlamento, un grupo di militar di Aruba a bay duna un man na St. Maarten, cu a haci cu e año aki no tin defile. E prome biaha cu Gobernador Boekhoudt ta haci e apertura. Semper nos por mira cu p.e. riba nos Dia Nacional 18 Maart, tin varios grupo grandi uniforma, manera e.o. Cuerpo Policial, Aduana etc. Cu un poco voluntad di parti di Parlamento, sin duda por a laga e ceremonia pafor tuma lugar cu e cuerponan uniforma aki. Nan tambe ta forma parti di Reino. E hecho aki no ta tanto bergonzoso, compara cu loke a tuma lugar DEN Sala di Parlamento na unda Gobernador ta presenta loke Gobierno a haci of ta bay haci. Ta conoci cu e discurso ta

ser traha den nomber di prome-minister Mike Eman, pero tur hende por compronde y ta imagina cu S.E. Sr. Gobernador no ta bay lesa kico cu ta pa complace Mike Eman y cu ningun hende por stroba sr. Gobernador di haci coreccion.

Gobernador ta HEFE di Gobierno, pues e ta HEFE di Mike Eman. Ta un berguenza cu Gobierno di Aruba ta pone cosnan den e discurso cu ta enpugna cu e realidad y totalmente incorrecto. Kabinet di Gobernador tin varios hurista cu mester repasa e discurso debidamente y no permiti pa cosnan ser menciona den e discurso cu no ta cuadra cu e berdad. Den e discurso, Gobierno ta bisa cu pa prome biaha den 31 año (pues desde entrada di Status Aparte 1986), pa prome biaha Gobierno a percura pa reduci e debe di Pais Aruba. Ki tristo! No ta nada straño cu un pais por tin debe, pero normanan mundial financiero ta decreta cu esaki no mag pasa p.e. 45% di bo GDP.

E debe di Aruba durante 7 gobernacion desde 1986 pa 2009 (23 año), a acumula na alrededor 42% di nos GDP, cu ta normal y instancianan

mundial manera Fondo Monetario Mundial, Standard & Poors, Fitch Ratings y Banco Central tabata duna Aruba un rating positivo pa e forma con e gobierno tabata maneha su finanzas. Na momento cu Mike Eman a bira ministro presidente na 2009, el'a cuminsa derocha placa di Pueblo pa loco y e instancianan mundial a duna Aruba un rating NEGATIVO.

Na 2014, e debe di Aruba a wordo redobla y awor ta casi na 90% di nos GDP. Ta esey tabata motibo cu Gobernador a nenga di acepta e presupuesto 2014 y ta pesey Hulanda a duna Mike un KB y a pone un instancia di Hulanda maneha Aruba su finanzas, cu ta CAFT. Den varios rapport CAFT ta declara cu Gobierno Mike Eman a hinca UNICAMENTE 1 % na inversion pa Aruba.

Con por ta posibel cu un gabinete cu a aumenta e debe di Aruba cu mas di 40% den 5 año, ta bin bisa cu pa prome biaha den 31 año e debe di Aruba ta bahando y ta pone Gobernador declara esaki? No ta e propio gobierno di Mike Eman a causa e Mega Debe cu Aruba tin actualmente?

Mike Eman mester tin

berguenza pa declara semehante disparate den e proclamacion. Un otro punto bergonzoso ta unda den e discurso Gobierno Mike Eman ta declara cu ta pone medio ambiente di Aruba na prome lugar. Ki hilaridad! Ora Mike ta derocha miyones di Aruba den su conferencianan green, e mester hiba esnan cu asisti na e DUMP di Barcadera cu tin henter un bario inhalando holornan peligroso. Mike mester hibanan na sitionan unda el'a laga roza areanan grandi di mangrove, kwihi, watapana etc. Con el'a destrui habitat y neishi di shoco, prikichi y otro parha y conta nan con el'a bay te Colombia cu Doina riba gasto di pueblo cu henter un delegacion pa mira "paharitos", pero na Aruba ta destroza neishi di parha, cria di pesca etc. Tambe tabata HOPI STRAÑO cu den e discurso no ta haci mencion cu pa prome biaha den 31 año tin un minister y henter su despacho encarcela den KIA.

E mesun minister cu un paar di año atras tabata Presidente di Parlamento! Tabata un berguenza pa mira cu na e sitio unda Ministernan di Pais Aruba ta sinta durante e discurso di Gobernador, Minister Angel Bermudez tabata

ausente, probablemente como muestra di protesta cu e Gobernador actual a kita e puesto di dje. Su stoel a keda bashi, mescos cu esun di Minister Michelle Hooyboer. Un falta di respet pa Parlamento y e HEFE di Gobierno! Pero e berguenza mayor tabata cu na e mesa di Aruba su gobernantenan tabata tin 6 minister sinta, mientras 3 stoel tabata bashi. Pues esun di Bermudez, esun di Hooyboer y e OTRO STOEL BASHI TABATA DI PAUL.

E ta minister keto bay y cobrando, pues Staten a percura pa su stoel tambe tey. Hopi hende a pensa cu tur e parlamentarionan di AVP lo a bisti tur na preto e año aki, ya cu awor si tin motibo pa luto, esta "entiero" di gabinete Mike Eman y di e "payasonan" cu a sinta grita VOOR den Parlamento, permiti gobierno comete un masacre cu Aruba su Finanzas y acepta e corrupcion mas grandi den historia di Aruba.

**PUEBLO, PASENSHI UN TIKI MAS SO . PUEBLO PONE UN FIN NA BAGAMUNDERIA DI AVP. PUEBLO BAY PE CAMBIO, SIN MIEDO!**





# Huez Comisario a duna ordo pa prolongacion di detencion di Minister Croes y chauffeur

Den e caso di IBIS Huez Comisario den casonan penal di Corte den Prome Instancia di Aruba, a duna ordo pa alarga detencion di e sospechosonan P.F.T. Croes y su chauffeur cu 60 dia, riba peticion di Fiscal di Husticia. Huez Comisario a tuma e decision ey pasobra mescos cu Fiscal, e ta di opinion cu tin un sospecho fuerte cu Croes a haci su mes culpabel na hechonan castigabel serio: Soborno ambtelijk (pasivo), verduistering, labamento

di placa, falsificacion y mensensmokkel.

Pa loke ta e chauffeur, tin e sospecho fuerte cu el'a haci su mes culpabel hunto cu Croes di soborno (pasivo) y labamento di placa. Ambos sospechoso a wordo hiba bek KIA. Nan ta ainda den beperking, loke kier meen cu nan no mag di tin contacto cu ningun hende, otro cu nan abogado.

E investigacion lo sigui. E ekipo investigativo

lo scucha mas testigo y sospechoso den e simannan nos dilanti. Un prome tratamiento (pro forma) den e investigacion lo tuma lugar inicio 2017, segun expectativa.

E investigacion lo sigui. E ekipo investigativo lo scucha mas testigo y sospechoso den e simannan nos dilanti. Un prome tratamiento (pro forma) den e investigacion lo tuma lugar na inicio di December 2017, segun expectativa.



Parlamentario DI mep, mr. Juan E. Thijsen :

## Partido AVP ta trata su Ministro sospecha y deteni cu man di felpa Pa e funcionario publico ley ta pisa den e mesun situacion

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta siguiendo e desaroyonan gubernamental, constitucional y politico di cerca y por a tuma nota cu Partido AVP ta trata su Ministro sospecha y deteni cu man di felpa mientras cu pa e funcionario publico ley ta pisa den e mesun situacion.

Actualmente manera conoci Ministro di AVP, Paul Croes ta deteni pa husticia sin cu el'a wordo geschorst cu mantencion di full pago di salario. Esaki segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen aunke e ley no ta aplicabel pa e Ministro, toch e ta inhusto pa e funcionario publico den e mesun situacion. 1. Artikel 87 di e Landsverordening Materiel Ambtenarenrecht ta indica un funcionario publico ta wordo geschorst ora su persona ser acusa di delitonan



grave: "Onverminderd het bepaalde in artikel 82 kan de ambtenaar door het bevoegde gezag worden geschorst in zijn ambt: a. wanneer er een strafrechtelijke vervolging ter zake van misdrijf tegen hem wordt ingesteld;"

2. Artikel 88 ta indica cu e funcionario publico ta wordo geschorst automaticamente si e ta deteni: "1. De ambtenaar is van rechtswege in zijn

ambt geschorst, indien hij: a. zich in voorlopige hechtenis bevindt;"

3. Artikel 89 ta indica cu e salario di e funcionario publico ta wordo corta cu un tercera parti. "1. Tijdens de schorsing ingevolge artikel 87, onderdeel a, of ingevolge artikel 88, eerste lid, onderdeel a, wordt het inkomen voor één derde gedeelte ingehouden; na verloop van een termijn van zes weken kan een

verdere inhouding, ook van het volle bedrag, plaats vinden."

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta kere cu e gobierno di AVP a comete un fayo grandi dunando un mal ehemplo pa comunidad. E ta un berguenza nacional, den Reino Hulandes y internacionalmente. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a tuma nota tambe di otro forma di

discriminacion pa loke ta trata e boeimento di detenidonan. Por a mira chauffeur y cria di Paul Croes cu mannan geboei mientras Paul Croes mes cu ta e sospechoso principal ta cana drenta landsrecherche sin boei.

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta urgi votadornan pa sigui e desaroyonan gubernamental, constitucional y politico aki di cerca y evalua bon ora di bay vota. Aruba no por permiti su mes un continuacion di hendenan cu no ta respeta ley y principionan di bon gobernacion. Dia 22 di September vota MEP pa un gobierno integro locual nos pais merece.

Hunto pe cambio sin miedo. MEP e unico alternativa.



# Implementacion di Ley Seco relaciona cu eleccion benidero

Relaciona cu eleccion di miembronan di Parlamento di Aruba ariba diabierna 22 di September proximo, Gobierno mediante e decreto nacional di 28 di Augustus 2017 No.1, DWJZ/1103/17, a dicidi di declara vigente e asina yama Ley Seco, cuminsando diahuebs 21 di September 2017 pa 6'or di atardi y terminando diasabra 23 di September 2017 pa 6'or di mainta.

Durante vigencia di Ley Seco tur localidad cu tin permiso pa vende bebida alcoholico leve of fuerte mester ta cera, mientras cu ta prohibi pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte cu ta den e localidadnan aki na publico, cu excepcion di e siguiente casonan:

1. Tiendanan cu ta vende otro mercaderianan banda di bebida alcoholico leve of fuerte (p.e. supermercadonan) por keda habri, bao condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte cu ta den e tiendanan aki.
2. Hotel- y lugarnan di alohamento (logement) por keda habri, bao condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte si no ta huespednan no-residente di e hotel of lugar di alohamento.
3. Restaurantnan cu ta vende bebida alcoholico leve of fuerte por keda habri, bou condicion cu e bebida alcoholico leve of fuerte den e restaurant no por ser bendi, entrega of duna, cu excepcion di restaurantnan den e edificio di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix den e areanan unda bebida alcoholico leve of fuerte por ser bendi of entrega solamente na pasaheronan saliente of di transito.
4. Refresquerianan cu ta vende bebida alcoholico leve por keda habri, bao condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna

e bebidanan alcoholico leve den e refresqueria.

En conexion cu esaki Minister di Asuntonan General mediante e Disposicion Ministerial di 31 di augustus 2017, Nr. DWJZ No.1104/17, a prohibi tur tienda,

localidad of lugar cu no ta rekeri un permiso pa vende bebida alcoholico leve, pa vende, entrega y/of duna cualkier bebida alcoholico durante e vigencia di Ley Seco.

Finalmente Minister di Asuntonan General mediante e Disposicion

Ministerial di 31 di Augustus 2017, Nr. DWJZ No.1133/17, a prohibi uso di instalacionnan di zonido ariba 22 di September 2017 di 6'or di mainta te 8'or di anochi den un straal di 50 meter di un stembureau, si ta pa haci anuncionan di

cualkier forma relaciona cu eleccion of pa toca musica.

Cuerpo Policial lo controla debidamente cumplimiento di e medidanan menciona.

## NEW GENERATION SPARK EQUIPMENT VS PRICE CHALLENGE



### 1.4 L MFI DOHC ENGINE

### CVT (CONTINUOUSLY VARIABLE) TRANSMISSION

### SPARK NG LT VERY WELL EQUIPPED

EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:  
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 14 inch rims with deluxe wheel cover, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel and much more...

CHALLENGE PRICE  
**AWG 25,000**  
INCL. BBO/BAZY

### SPARK NG LTZ FULLY EQUIPPED

EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:  
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 15 inch aluminum wheels, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel, Chrome appearance package and much more...

CHALLENGE PRICE  
**AWG 27,000**  
INCL. BBO/BAZY

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS

**STERN**

TANKI LEENDERT 122, ARUBA  
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET





# NEIL VELEZ Y MISIONEROS DE JESUS ARUBA

## 16 September 2017 Algo ta bay pasa!!



Algo historico cu pa prome vez MDJ ARUBA ta presenta DIASABRA DI MILAGRO y, Predicador Neil Velez lo haci oracion di sanacion y liberacion pa tur esnan presente y lanta speranza nan nobo. Unda tin speranza, tin bida, unda tin bida tin Spiritu Santo pa spera. Algo grandi ta bay pasa!.

Historia con e comunidad "Los Misioneros De Jesus" a nace

NEIL VELEZ su mama un docente di school cu, tabata resando dilanti Santisimo hunto cu su 4 yiunan, diripiente den su vision el'a mira Hesus ta mustre riba 4 hoben y a bis'e, pa yamanan "Misioneros" y djey Hesus a bis'e habri bo wowonan cu, e solucion ta bo dilanti. Y tabata su cuatro yiunan! E mesun diabierna ey, manera cu el' a cobra, di biaha el' a gast'e na instrumentnan, sin conoce nada di banda musical y tabata pa su yiunan bay cuminsa ministra cu musica pa Dios.

Ora cu nan a trecenan cas, e muchanan tabata ward'e p'e yega di trabao pa habri nan. Ora el'a yega, el'a bisa nan, cada un coy un instrument y boso cuminsa toca. Niun di nan no tabata sa nada di muziek. Alex e mas atrevido a saca un buki y a cuminsa haci desordo riba e piano. Despues di 3 siman nan a bay toca den un Capiya, pero nan a haci mas desordo cu toca. Henter e anochi nan a toca un solo cancion di, Alabare. E tempo ey Neil su condicion di salud tabata hopi malo y no por a participa mucho ni toca su guitarra blanco. Actualmente Alex tin e guitarra warda como un relikia. Tabata pa un simpel Fe di un mama cu, a tuma e curashi pa lanta e grupo na comienzo. Cada crisis Dios ta usa pa su

plan. Pero despues e cos a cambia. Neil ta bisa cu, e ministerio di musica tabata e prome arma cu Dios a duna nan, pero despues tabata e Testimonio di su sanacion, e mensahe di Fe! Pero e hendenan tabata kere cu, t'un grupo di loco nan tabata. Pero door cu nan tabata conoce Neil, e mucha cu tabata muriendo y awor nan tin sigur di loke nan ta mirando, cu e ta sana, esey tabat'e unico arma cu nan tabata tin pa defende nan mes. Pesey Neil ta bisa cu, si bo ta duna enseñanza bo mester tin evidencia di e loke bo ta siña.

NEIL VELEZ ta wordo yama Fundador ya cu, su Testimonio ta otro taki cu a nace for di "Los Misioneros De Jesus". Pasobra despues cu el'a cura, e tabata profundiza mas ainda den e Palabra y predica puro mensahe di Fe. Despues el'a descubri cu, e ta bay pone loke e tabata predica den practica y a cuminsa bay Hospital, lugarnan di prostitucion y a busca lugar pa e drogadictonan y a pone 80 cama den un lugar y, t'asina e "Retiro Por Sus Llagas" a nace tambe. Y tabata tin un lista largo di hende pa bin e retiro door di e mensahe di Fe. Mas y mas hende tabata yega, pero door cu nan tabata toca asina duro, nan tabata core cu nan y tambe nan tabata yamanan pa protestant, fanaticonan.

Te cu a pone cu e lidernan a frustra di tanto kehonan, y tambe pasobra Neil e unico cos e kier predica ta Fe so, cu tambe a pone e otronan di e grupo desespera. E ora, nan coordinador spiritual Rev. Pastoor Josu Iriondo cu e tempo ey no tabata Obispo ainda, a puntra Neil "m'a ta kico bo kier anto?" e ora Neil a contest'e "pa sirbi Dios!". Y e persecucionnan a sigui door di e mihor predicadornan. E ora Neil a dicidi di sali



for di e grupo y a sigi predica Fe. Mas y mas Testimonionan tabata surgi. Tabatin un grupito cu tabata sigui'e pasobra nan tabata ripara cu Neil no tabata papia pa papia. Y tur dia nan tabata saca un Testimonio pa lesa y asin'ey nan tabata provoca e poder di Dios.

Neil ta bisa cu, ora nos tin un Testimonio, pa nos conte! Djey Neil tabata kier un Centro, pero hopi di su grupo tabata keha riba dj'e. Te cu riba un Diahuebs di Milager den Sacristi, durante cu Rev. Pastoor Iriondo tabata saca e Santo Oleo p'e hunta e enfermonan cu, Neil a mir'e fihamente den su wowonan y a bis'e di versiculo Hac. 14-16 "pa no hunta nan pa nan muri sino pa nan biba" y Pastoor a keda manera pensa y djey el'a hari pero, el'a keda corda riba e palabranan di Neil.

Y a cuminsa hunta nan cu uncion pensando pa nan sana.

Continuacion na Pag. 8

**Misioneros De Jesus Aruba**  
Ta Invita Bo

**DIASABRA DI MILAGER**  
**CRUSANDO BO DESIERTO**

**Bin Busca Bo Milager**

**PA INFO:**  
7302055

**NEIL VELEZ**

**Fecha:** 16 SEPT 2017  
**Lugar:** Club Calypso  
**Ora:** 7:00 pm - 11 pm  
**Entrada:** Fl. 10,-

Ticketnan ta Obtenibel Na:  
Cigro San Nicolas, Cigro Boulevard, Orosco Santa Rita,  
The Strong Ship na Savaneta, Botica Santa Cruz,  
Botica Santa Anna, Restaurant El Conador, Refresquera Mayor



# Subway cu oferta special pa tempo limita!



Rotisserie Chicken awor pa unicamente AWG.7,50,-! Desde awe p aun tempo limita por savoria e dushi Rotisserie Chicken di Subway na un prijs special! Unda cu prome bo tabata paga AWG. 10,50 pa un 6" Sub awor bo ta paga unicamente AWG.7,50 (Excl. BBO).

E dushi tenderness di e galiña special aki cu Subway a bin cune riba su menu pa coi un acogida bao di pueblo. Desde cu Subway a lansa esaki hopi ta esnan cu a pasa savoria esaki caba unda cu hasta a bolbe bek djis pa pidi nan sub di Rotisserie Chicken un vez mas.

"Desde cu nos a pone Rotisserie Chicken riba nos menu nos a haya hopi bon reaccion riba esaki," Sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa. "Banda cu nos tin otro sub nan di galiña riba nos menu manera e Oven Roasted Chicken, Chicken Pizziola of e Sweet Onion Chicken Teriyaki; e Rotisserie Chicken a trece un otro dimencion den nos variedad di presenta nos Subs nan."

Subway ta invita pueblo di Aruba pa pasa un di nos localidad na Paradera, Palm Beach, Alhambra, Cura Cabai, Dakota, St. Cruz of Cura Cabai pa asina bo tambe savoria e dushi Rotisserie Chicken na un prijs special! Corda cu por pidi bo Rotisserie Chicken como sub, salada, wrap of flat bread.

Pa mas informacion tocante promocion of campananan di SUBWAY por yama cualkier localidad di Subway, sea Cura Cabai (588-4388), Sta. Cruz (585 1277), Paradera (582 1077), Alhambra (280 1277), Palm Beach (5821077), Dakota (583-3877) of Renaissance Market Place (280 4177). ). SUBWAY tin 7 localidad situa strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia durante e siman, desde 7:30am pa 11:00pm.

Si bo kier comparti bo experiencia cu cualkier producto y servicio di Subway bishita [www.facebook.com/SUBWAYARUBA](http://www.facebook.com/SUBWAYARUBA) y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.

## MEP:

### RESULTADO DI RIFA DI MEP

Diadomingo 10 di September, durante nos actividad na San Nicolas, "Be The Change", e sorteo di Rifa di MEP cu placa cash a tuma lugar cu e resultado cu tin tres ganador.

E sorteo a tuma a tuma lugar riba stage mes den presencia di e publico presente y e banda oreo den background.



Numbernan ganador a resulta di ta:

Prome premio: 19517.

Segundo premio: 10865.

Tercer premio: 14516.

Pabien na e feliz ganadornan.

Partido MEP ta yama danki na tur esnan cu a coopera cu e rifa pa asina yuda nos cubri e ultimo gastonan di nos campaña pa eleccion 2017.

NOS TA YUDA BO YENA

## AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2016

NA CEDE DI MEP

SEPTEMBER 2017

DIAMARS:	5 12	6:00 - 9:00 PM
DIAHUEBS:	7 14	6:00 - 9:00 PM
DIASABRA:	9 16	9:00 AM - 1:00 PM

### TRECE DOCUMENTONAN:

Loonopgaaf 2016 SVB

Loonopgaaf 2016 APFA

Loonopgaaf 2016 di Lago Annuity Foundation

Carta di interes di prestamo di banconan

Carta di interes y gastonan di hypotheek

Carta di interes di Credit Card

**PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR,  
PERO NO PAGA DIMAS BELASTING SI.**



**HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO**



## Continuacion di Pag. 6



Despues di 3 siman un muher cu tabatin AIDS, door cu su casa a peg'e antes di a muri, a bin musta Pastoor un test cu e prueba cu e tabata tin AIDS y un otro test cu e no tin nada mas. Aki ta unda Rev. Pastoor Iriondo a mira cu oracion haci cu Fe, tin poder! Ta e milagro di e señora aki, cu a cambia Pastor su pensamiento tambe. Neil ta conta cu ainda tin hopi persecusion. Pero e fruta di Fe a haci cu hopi paisnan rond mundo a habri nan comunidad di MDJ y cu, esaki ta e comienzo. Rev. Obispo Iriondo ta stima nan hopi mes y asta tin Obisponan cu, ta trahando pa reconoce e comunidad Canonicamente. Neil a siña cu, musica ta pasa bay pero e Palabra ta permanece pa semper. Ta Dios su plan y pa E habri caminda pa nos desaroya nos soñonan. Y Dios ta Esun cu ta usa hende pa cumpli cu su plannan..

Diasabra 16 di September 2017 Misioneros De Jesus" tin un magno evento Diasabra di Milager cu e tema "Crusando bo Desierto" na Club Caiquetio, Paradera cuminsando for di 7'or di anochi te cu 11'or di anochi. Dios ta omnipotente E ta manifesta unda cu nos ta. Nos tur ta bay ricibi loka Dios kier duna nos y nos ta bay haya nos sanacion y milagernan. Ta bo Fe Dios tin mester, pa bo mira e Gloria di Dios. Ta nos Fe ta move e mannan di Dios. Y Fe ta necesario pa Dios por haci'e. E ambiente di Fe a wordo crea caba pa e ayunonan, oracionnan y confesionnan y, asistencianan na Misanan pa e misioneronan rond mundo.

16 September Algo ta bay pasa!! Y bisa:

"Mi ta declara mi milager den nomber di Cristo Hesus!

"Hesucristo ta mesun Cristo ayera, awe y den eternidad"

Heb 13.8



## NOS VISION TA E **SOLUCION**

E eleccion aki ta **CRUCIAL** pasobra nos no ta bay scoge solamente un parlamento y gobierno nobo.

Nos ta bay dicidi con nos kier laga e pais aki pa nos futuro generacionnan.

Mi ta invita abo tambe, dia 22 di september, pa vota pa partido MEP, e partido cu e miho vision y e miho ekipo pa enfrenta e desafionan grandi di nos pais.

**EVELYN  
WEVER-CROES**  
LIDER DI MEP



## Misioneros De Jesus Aruba

Ta Invita Bo

## DIASABRA DI MILAGER

**CRUSANDO BO DESIERTO**

Dia: 16 SEPT 2017

Lugar: Club Caiquetio

Ora: 7or pm - 11 pm

Entrada: Fl. 10,-

**Bin Busca Bo Milager**

PA INFO:

7302055

Ticketnan ta Obtenibel Na:

Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Doweo Santa Cruz,  
The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,  
Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor

**NEIL VELEZ**



## CIBC CU UN DONACION DI 450 MIL DOLLAR PA ALIVIA E DAÑONAN MATERIAL Y APOYA E COMUNIDAD DEN CALAMIDAD AFECTA DOOR DI HORCAN IRMA



CIBC ta haci un donacion di 450 mil dollar na organizacionnan cu ta provee apoyo humanitario na e areanan afecta door di horcan Irma. E fondonan, cual ta inclui un donacion via CIBC FirstCaribbean su fundacion ComTrust, lo wordo distribui door di Cruz Cora y otro agencianan local cu ta encarga cu esaki.

"Horcan Irma tabata tin un impacto devastado riba e islanan den norte di Caribe, en particular The British Virgin Islands, St. Maarten, Anguilla, y Grand Turk," Señor Gary Brown, CEO di CIBC FirstCaribbean International Bank a informa.

"Nos ta para banda di nos colega y clientenan durante e temporada dificil aki y nos ta compromete pa traha duro cu nos cliente, coleganan y comunidad pa recupera y reconstruccion. E recuperacion na e lugarnan di mas afecta lo bay ta largo, pero nos lo yuda otro pa pasa door di esaki."

En total 7 isla unda CIBC FirstCaribbean ta opera - The British Virgin Islands, St. Maarten, Anguilla, Turks and Caicos, Antigua and Barbuda, The Bahamas, St. Kitts y Nevis

a wordo afecta door di e tormenta. Operacionnan a wordo restaura na e mayoria di e islanan, cu excepcion di dos isla cu ta St. Maarten y Anguilla. E banco ta trahando cerca cu su empleado y clientenan mientras cu esfuerzonan di recuperacion ta cuminsa.

CIBC FirstCaribbean tin aproximadamente 3000 empleado den 17 pais den Caribe. E "PrivateBank" y "CIBC Atlantic Trust Private Wealth Management" tambe tin oficina na Florida, cual tambe tabata tin impacto.

## ► Problema Actual: **Criminalidad Halto**

### Solucion:

- Selecciona un team dedica na controla hermeticamente nos costanan.
- Equipa urgentemente cu e recursonan necesario:  
- Vehiculonan cu radar  
- Binicular cu nightvision y heat sensors pa detecta movecion ilegal den scuridad.
- Propio systema di radar cu ta cubri henter Aruba.
- Unidad di Helicopter pa no depende mas di Korsow.
- Introduci Camara di Vigilancia ariba tereno di Barcadera bao maneho di K.P.A.
- Controla y scan tur carga cu ta drenta nos isla pa evita entrada di Arma. Y castiga esnan cu ta purba importa Arma.

MEP lo aloca mas fondo pa seguridad di nos Pais. Asina lo restaura tranquilidad bek den nos comunidad.



**ROCCO**

#8

Gana cu mi pa un Era Nobo.

**HUNTO P'E CAMBIO**



**CUMINSA  
AWE MES CU  
E CUSHINA  
DI BO SOÑO!**

**DEN STOCK NA MEGASTORE**

**AWOR 0% INTERES!  
PAGA BO CUSHINA  
DEN 36 LUNA CU**

#### ALGUN EHEMPEL:

Montante di compra	Prijs pa luna**
2.500,-	69,-
5.000,-	139,-
7.500,-	208,-
10.000,-	278,-

\*\*Prijs ta na florin y ta inclui un costo di un solo bijsa di 2% administracion.

\*Oferta valido di 11 te cu 25 di september 2017. Puntra nos experto den cushina na Kooyman Megastore pa e condicionnan.

Kooyman Megastore - Av. E. J. (Watty) Vos 20 - Habri non-stop di 7am - 7pm i diadomingu 9am - 2pm  
www.kooymanbv.com f kooyman.megastore.aruba

**KOOYMAN**



Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras

# Prome reunion den Aña Parlamentario nobo ta despues di eleccion

## Gobernador a efectua apertura di Aña Parlamentario 2017-2018

Diamars mainta a tuma lugar apertura di Aña Parlamentario 2017-2018 y den nos constitucion ta stipula cu e ta tuma lugar riba e di dos diamars di September. E mainta a inicia cu e yegada di diferente invitado manera Ministernan, ex-griffier, ex-Presidente di Parlamento, Comandante di Cuerpo Militar, Hefenan di Departamentonan di Gobierno y studiantenan di Universidad di Aruba y Dun'un man. Tambe a conta cu presencia di 2 ex-Gobernador y Gobernador Interino Yvonne Lacle-Dirkz.

Na yegada di Gobernador Alfonso Boekhoudt y su distinguido esposa, e comision di bon bini di Parlamento, consisti dor di Lorna Jansen-Varlack, Clarisca Velasquez y Juan "Ady" Thijsen, a ricibi nan na porta. Durante e discurso di apertura, Gobernador a recorda e damnificadonan di St. Maarten. Despues el a enfoca riba e vision di Gobierno, cu ta encera trahamento riba desaroyo di infraestructura, enseñanza, asuntonan social, kier traha riba calidad di hendenan. Tambe riba formacion di

hendenan, no solamente na school, pero na trabao y e parti di innovacion den "green energy". Loke Gobernador a bisa tambe ta cu mester crea un balansa, unda cu mester tin e balansa den Parlamento y Gobierno.

E aña Parlamentario nobo lo ta cortico, pasobra e constelacion aki di Parlamento ta den su ultimo simannan, debi na eleccion diabierna 22 di September. Despues di esey lo bin un otro constelacion y probablemente un otro Presidente y Vice Presidente tambe.

Pa loke ta e trabaonan den Parlamento, casi tur ley a pasa y ta "up to date", aunke falta algun cual tin discusion ainda cu mester keda cla. Casi tur ley cu a drenta Parlamento a keda aproba y cualkier gobernacion cu bin, ta drenta Parlamento den un "schone lijn".

E perspectiva ta pa tur sigui traha hunto, aunke tin retonan. Tambe mester traha riba comportacion como Parlamentario, algo esencial, pero tambe cu por tin informacion y contacto cu pueblo

pa por haci e trabou miho posibel. Como Parlamentario e trabao no ta den Parlamento so, pero mester bay den pueblo pa scucha.

Hopí hende a bisa cu Parlamentarionan mester ta mas den pueblo, pero esaki ta un bon momento cu mester midi pa haya sa con hendenan ta pensa y asina sigui cu e trabaonan di informa pueblo, pasa leyman, representa Aruba. Den Parlamento a percura pa traha mas transparente, unda cu tin nan propio canal di television, radio, facebook y website. Asina ta mas facil pa ricibi feedback di comunidad.

Presidente di Parlamento Wyatt-Ras a splica cu despues di eleccion ta habri e Aña Parlamentario y asina ey lo bin un constelacion nobo di diferente partido.

Cada partidota manda nan miembro di Parlamento y for di nan lo bolbe saca un Presidente y Vice Presidente. Drs. Mervin Wyatt-Ras lo sigui como Presidente di Parlamento te cu eleccion.





A gradua na Hogeschool Leiden Hulanda su Bachelor in Law.

## Glenson W. Evertsz

Masha Pabien di su mama Edith Gomez, tata Nelson Evertsz, ruman Giselle Evertsz  
Oma Brigida Gomez - Franken y tur famia Gomez y Evertsz.



# GRADUATED

## Ta bende Pisca Mero na kilo

### Nestor Leon

Por yama na 5690131

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**Mi Bella Crecy & Stilla  
Beauty Salon Spa**

Telf: 5853323  
Cel: 5618504 Santa Cruz, 36

### GRAN PROMOCIÓN

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

\*Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00  
+ le obsequiamos corte

\*Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e  
hidratación GRATIS.

\*Cirugía Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento  
GRATIS.

\*Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la  
depilación de rostro.

\*Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de  
Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y

Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Telf: 5853323/ 5618504

## Un Mainta Diferente

Top 95

Iyonel Dirksz



Tur diaduna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

### Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula,  
humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

ARUBAN BANKERS' ASSOCIATION

## SPECIAL ANNOUNCEMENT ELECTION DAY

In connection with the  
parliamentary Elections to be held  
on Friday September 22, 2017  
our member banks will be closed  
for the public at 11:00 AM.

En conexion cu Eleccion  
Parlamentario cu lo ser tam riba  
dibierta 22 di september, 2017  
banconan miembro lo cera nan  
porta pa publico pa 11'or di  
mainta.



## Hopi ta esnan cu kier bay gym! Subway a saca su di dos Ganador!



Desde algun siman pasa Subway a lanza su tremendo campaña unda cu cada compra di un di e Fresh Buzz Meals nan di Subway bo ta participa pa gana 1 luna di training Gratis na 2Bfit Studios inclui un Personal Trainer, hopi ta esnan cu a reacciona riba esaki.

“Nos ta sumamente contento di e forma con e pueblo ta responde pa cu e campaña aki,” Sr. Lee di Subway a cuminsa ta bisa. “Nos a ripara cu hopi kier e chens pa gana un luna di training gratis na 2Bfit Studios bao guia di nada menos cu Rodney Pieterla.”

Asina aki manera priminti Subway a saca 2 siman pasa su prome ganador y ayera e ganador di siman pasa cu a savoria su FRESH BUZZ MEAL y a gana. E ganador di e di dos siman di EAT, WIN &

TRAIN a keda den nomber di Herman Jansen.

Subway ta keda encurasha tur esnan cu kier participa pa keda savoria nan Fresh Buzz Meal di Subway. For di e Fresh Buzz Meals bo tin 8 opcion di por scoge di dje cu ta Oven Roasted Chicken, Sweet Onion Teriyaki Chicken, Subway Club, Roast Beef, Turkey Breast, Veggie Delight, Black Forest Ham y Turkey Breast & Ham. Bo por pidi'e como Sub, Salada, Flatbread of Wrap. Den Fresh Buzz Meals bo ta haya tambe e opcion di un Powerade of Awa y tambe un dushi appel of yogurt pa asina complementa bo meal y asina por participa. Pues haci'e un combo y participa!

Subway ta invita pueblo di Aruba pa pasa un di nos localidad na Paradera, Palm Beach, Alhambra, Cura Cabai, Dakota, Sta.

Cruz of Cura Cabai pa check bo Fresh Buzz Meal pa bo tambe por participa pa gana e tremendo premio aki. Banda cu Subway ta ofrecebo cominda saludabel traha bo dilanti awor Subway ta yudabo jumpstart bo training nan pa asina yega na bo curpa desea hunto cu 2Bfit Studios, vooral prome cu diano di fiesta fin di aña. Ban mira keda ken lo bira e feliz ganador di tres siman di e gran campaña aki fin di siman aki.

Pa mas informacion tocante promocion of campaña di SUBWAY por yama cualkier localidad di Subway, sea Cura Cabai (588-4388), Sta. Cruz (585 1277), Paradera (582 1077), Alhambra (280 1277), Palm Beach (5821077), Dakota (583-3877) of Renaissance Market Place (280 4177).

SUBWAY tin 7 localidad situa strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia durante e siman, desde 7:30am pa 11:00pm. Si bo kier comparti bo experiencia cu cualkier producto y servicio di Subway bishita [www.facebook.com/SUBWAYARUBA](http://www.facebook.com/SUBWAYARUBA) y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.

### RESULTADO DIAMARS 12 SEPTEMBER DI MERDIA


Sorteo # 1974
<b>7492</b>
<b>6360</b>
<b>4080</b>

Sorteo # 1974
<b>6844</b>

Sorteo # 30
<b>4027</b>

Sorteo # 1974
<b>9502</b>
<b>Libra</b>

### RESULTADO DIAMARS 12 SEPTEMBER DI ANOCHI


Sorteo # 8277
<b>5018</b>
<b>3507</b>
<b>1540</b>

Sorteo # 5321
<b>5851</b>

Sorteo # 26
<b>7247</b>

Sorteo # 4080
<b>4111</b>
<b>Scorpio</b>

**LOTTO DI DIA 06-18-20-22-30**

**MINI MEGA 06-08-09-27 MB14**

**DIARIO**  
**9330**  
**2744**  
**5892**

**CORSOU**  
**6073**  
**5753**  
**9341**

**SUPER 4 5705**





# JAN DE RUIJTER

## NOG 9 DAGEN TOT DE VERKIEZINGEN VAN 22 SEPTEMBER 2017 (deel 3)

Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba analyseert de verkiezingen van 22 september. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com, Facebook Jan de Ruijter, Facebook Aruba Berdad

### 17 DRINGENDE REDENEN WAAROM U NOOIT EN TE NIMMER OP OTNAR ODUBER EN POR(CO) MOET STEMMEN!

### AVP (8) + PORCO (3) = AVPORCO 11

### REDEN 3: OTNAR EN ZIJN ATA-BANK

Otnar Oduber bedacht een slimme truc door de Aruba Tourist Authority (ATA) te verzelfstandigen als sui generis. Alle inkomsten van de roomtax die toeristen aan de hotels betalen gaan nu niet langer naar de algemene middelen van de overheid maar naar ATA! OTNAR Oduber kreeg plotsklaps USD 80 miljoen tot zijn beschikking waarover hij zelf kon beslissen en beschikken want de administratie ging nu helemaal buiten de overheid en het ministerie van Financiën om. Zo ontstond de ATA-bank en Otnar hardstikke blij en gelukkig met die 80 miljoen dollar maar hij heeft er geen toerist extra mee naar Aruba gehaald vergeleken met zijn voorganger minister Edison Briesen die het toerisme moest runnen met een budget van 7 miljoen!!

OTNAR pretendeert wel dat hij 1 miljoen toeristen binnenhaalde maar heel Aruba weet inmiddels dat hij daar ook alweer een truc voor bedacht door de 250.000 Venezolaanse ATM-swipers verkeerd als toeristen mee te rekenen!

Heel Aruba weet dat Otnar geld uit de ATA-bank heeft gehaald voor heel andere zaken zoals voor DAMOX N.V., radio Power FM en dure champagne en lobsterfeesten in South Beach Miami maar alleen door een audit van de ATA-bank na 22 september 2017 zullen we leren wat hij precies met die 80 miljoen dollar heeft gedaan! Otnar en de ATA-bank zullen goed geaudit worden na 22 september!

### REDEN 4: OTNAR EN DE ARUBUS GATE

Plotsklaps verdween US 316.000 van de bankrekening van Arubus. Het geld was daar vermoedelijk abusievelijk terecht gekomen en afkomstig van de geheim gehouden stiekeme verkoop van een Arubusgebouw in de stad. Heel vreemd kwam Otnar op met de verklaring dat het bedrag gehackt was door Chinezen en dat het geld in Hong Hong was gevonden. Ja, ja, ja, ja, zeker hoor, we geloven dat gelijk!! Als er geld verdwijnt bij Otnar Oduber dan komt het vast door hacking!

### REDEN 5: OTNAR HEEFT HET TOERISME HELEMAAL KAPOT GEMAAKT

Terwijl het toerisme naar eilanden zoals Jamaica, Bahama's, Antigua, St. Lucia, Turks & Caicos en Belize floreert en daar gigantische miljoenenprojecten gebouwd worden, loopt Aruba's toerisme pijnlijk terug in kwantiteit en kwaliteit.

We zitten met een totaal verouderd hotelproduct uit de jaren 70 van de vorige eeuw, vervuild zeewater en zeebodem, steeds kleiner wordende stranden, steeds toenemende onveiligheid op Aruba en stranden, veel slechte restaurants, toren hoge prijzen, te weinig gezelligheid, te vaak heel slechte service en totaal geen enkele masterplanning. Allemaal door de volkomen incompetentie van Otnar Oduber van 2009 tot 2017!



### REDEN 6: OTNAR EN DE ONTSLAGEN HOTELEMPLOYEES

Vlak voor Kertmis 2009 beloofde Otnar alle ontslagen hotel employees van het La Cabana hotel dat zij hun werk zouden terug krijgen bij de nieuwe koper van het hotel!! Nou ze kregen een mooi Kerstcadeau...de nieuwe hotel operator nam allemaal nieuw en goedkoper personeel aan en 350 mensen verloren hun werk en inkomen.

Dat deden Otnar Oduber en zijn goede vriend Paul Croes nog een keer met 420 werkers van het Westin hotel die door de nieuwe operator RIU hotels allen vervangen werden door spotgoedkope werkers uit de Dominicaanse republiek en recent herhaalde Otje het voor de zoveelste keer met employees van het Radisson hotel die NIET werden overgenomen door Hilton!

Otje heeft een reputatie van o.o. voor de bescherming van Arubaanse werknemers! Uit hotelkringen zal hij dan ook terecht geen stemmen krijgen!

**Wordt vervolgd**





**OPORTUNIDAD PA TRABAJO:**

SOLO DI PUEBLO tin oportunidad  
pa un designer/layout,  
pa traha den nos layout  
department.

Mester tin conocimiento y  
experiencia di Adobe-Indesign

Horario: 6pm - 10 pm, diadomingo  
pa diabierna, diasabra liber.

Solicita na: [edmondcroes@outlook.com](mailto:edmondcroes@outlook.com)

**TA BUSKA**

Security Guard M, edad 25-45  
año

Mester tin MAVO diploma of  
equivalente

Por papia y scirbi PAP/HUL/  
ENG/Spaans

Propio transport. Por yama  
oficina 8am -4pm  
na TEL 588-3677

**TRAINING  
TAAL&REKENEN  
TRAINING: "TAAL"**

(pa: alumnonan di 6de klas di school  
basico)

Dianan di training: sept.  
1,2,8,9,15,16,2017

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (sept. 1,8,15)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (sept. 2,9,16)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-  
9774.

Email: [rr\\_kelly@yahoo.com](mailto:rr_kelly@yahoo.com)

Looking great,  
paying less

**MEGA  
OUTLET**

**Sale Sale Sale**

Probecha di nos  
Grandioso Descuento!

Prijs ta start na **5**  
**florin**



No warda mas,  
pasa Awe mes  
Probecha te

cu **60%** di  
descuento!

Mega Outlet!

**Orario den Siman: 3:00pm - 6:00pm**

# Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

***Puntra pa Special di Luna***

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: [mheqnv@hotmail.com](mailto:mheqnv@hotmail.com)





# NOS PRIORIDAD PA ARUBA

## [SEGURIDAD] SOLUCION DI CRIMINALIDAD

### PASO 2

- ✓ COMBATI CRIMINALIDAD CU MAN DURO
- ✓ PREVENI CRIMEN DOOR DI HACI MAS AGENTE POLICIAL VISIBLE RIBA CAYA Y DEN BARIO
- ✓ ILUMINA MAS BARIO
- ✓ REENFORSA CUERPONAN DI SEGURIDAD CU MATERIAL Y PERSONAL
- ✓ PERCURA PA PARTICIPACION DI PROFESIONALNAN DEN UN PLATAFORMA NATIONAL DI HUSTICIA Y SIGURIDAD
- ✓ FORTIFICA E SEGURIDAD DEN AREANAN TURISTICO CU UN "TOURISM POLICE"
- ✓ INTRODUCI E "BOTON DI PANICO" PA DUNA UN EXTRA ATENCION NA ESNAN MAS VULNERABLE PA CU CRIMINALIDAD

# Endy

# #11



## CUBO VOTO NOS TA GANA!





# Endy Croes, candidato # 11 di partido MEP a comparti cu nos grandinan na Huize Maristella

Siman pasa diahuebs Endy Croes hunto cu su team ON cu Endy a comparti cerca tur nos grandinan di Huize Maristella. Nos grandinan ta esnan cu a traha semper na bienestar y progreso di nos pais Aruba y pesey nan merece bishita di nos tur. Endy Croes a pasa un rato super agradabel cerca nos dushi grandinan, conversando y recordando e tempo di nan tempo con tur cos tabata aki na Aruba.

Nos dushi grandinan ta

corda hopi bon e tempo di nos gran Libertador Betico Croes dfm tur su logronan y tur e lucha di Betico. Endy Croes por a splica un poco di e campaña cu e ta hibando y tambe di e eleccion electoral cu ta dilanti porta.

Endy Croes ta gradici henter e staf y personeel cu a atende excelente. Mas di e bishita di Endy cerca nos grandinan por wordo aprecia ariba e fotonan aki.





*Investigacion ta sigui Padilanti....*

# Paul Croes su detencion prolonga cu 60 dia

*Ta un indicacion serio, cu ta trata di un caso grandi di corrupcion*

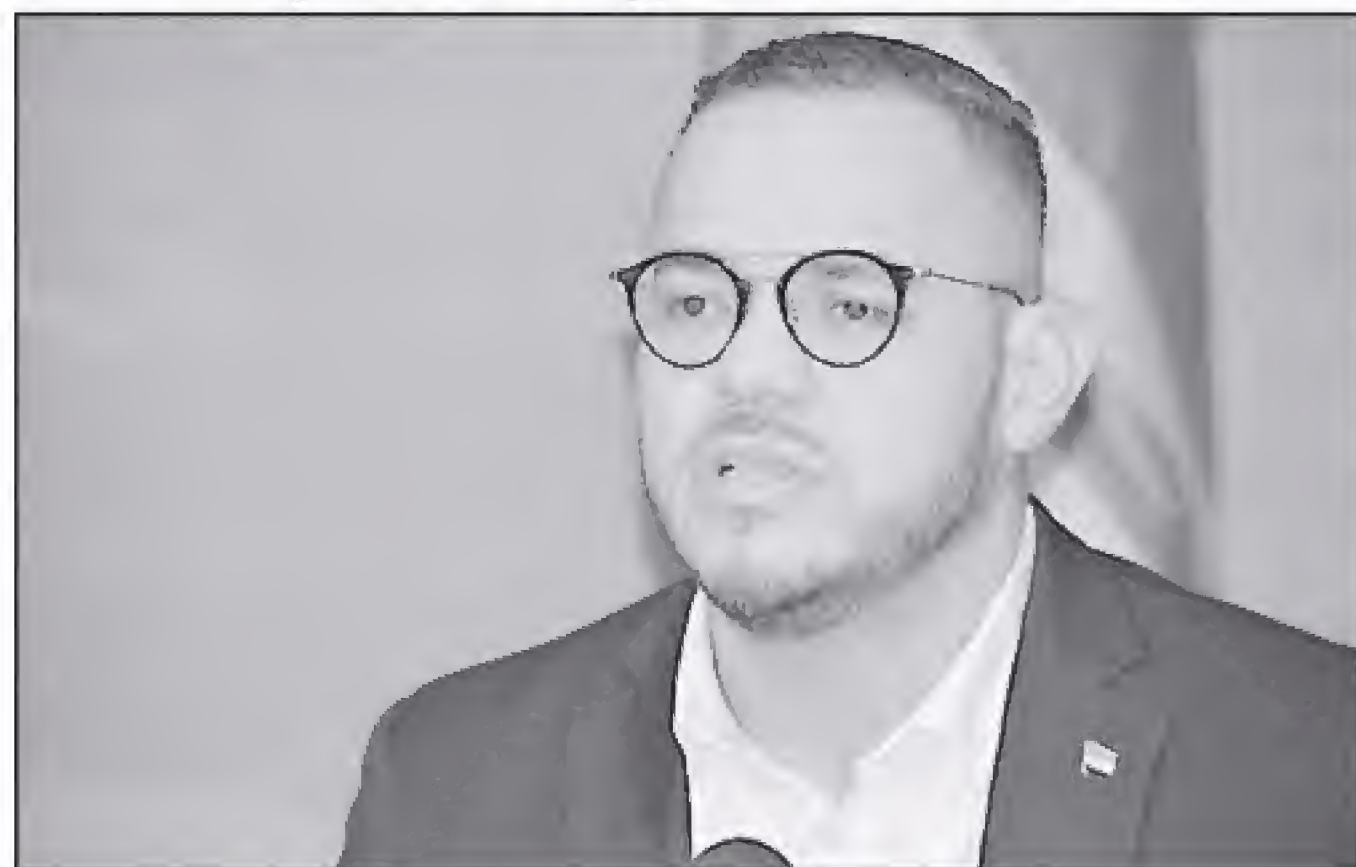
## Roque Aparicio, chofer, tambe prolonga cu 60 dia

Tanto Paul Croes como su chofer Roque Aparicio mester a aparece dilanti di huez comisario ayera mainta. Despues cu e caso a wordo trata, huez comisario tabatin mes opinion cu fiscal! Fiscal a pidi pa prolonga e detencion pa asina por sigui e investigacion. Ta trata di un investigacion hopi grandi, unda Ministerio Publico a bisa cu nan lo sigui cu varios interrogacion, unda hopi ta esnan cu ta wordo yama pa wordo interroga.

Den e dianan aki, interrogacion lo keda un tras di otro, ora cu personanan cu ta bira sospechoso lo

mester bin contesta preguntanan di recherchenan.

Ta un caso hopi di lamenta, con tabata posibel cu un grupo por a probecha di un minister y un minister cu no por nenga cu el'a viola un maneho existene, unda e tabata firma permiso pa loco! Actuando robes contra di stranhero, pero contra di local tambe. Paul Croes no por nenga cu el'a firma asina tanto ontheffing cual hopi di nan ta enpugna contra di e maneho estableci, unda te hasta tabatin un stop di prome permiso.



# 9 dia falta pa pueblo core cu e gobierno corrupto di AVP

E foto aki ta duna pueblo asco! Esaki ta e gobierno corrupto di Mike Eman, unda tur e ministernan aki tin manteca riba nan cabses.

Tur e ministernan aki a goberna nos pais malo.

Benny Sevinger ta un di nan cu a haci tur sorto di desicionnan cuestionabel, unda a haci fiesta cu tereno di pueblo, manera Sussebeek su amigo, kende a probecha di e amistad aki y a logra haya un cantidad di tereno.

Paul Croes ya no tey mas, pasobra e tin hopi pregunta pa contesta ministerio publico, riba su cientos di firma di ontheffing.

Asina tambe Mike Eman, tin cu splica pueblo, con ela horca nos pais den mega debe. El'a aumenta e debe, y hisando debe nacional, kemen empobrece pueblo di Aruba. Ta nos pueblo mester bay lidia cu un



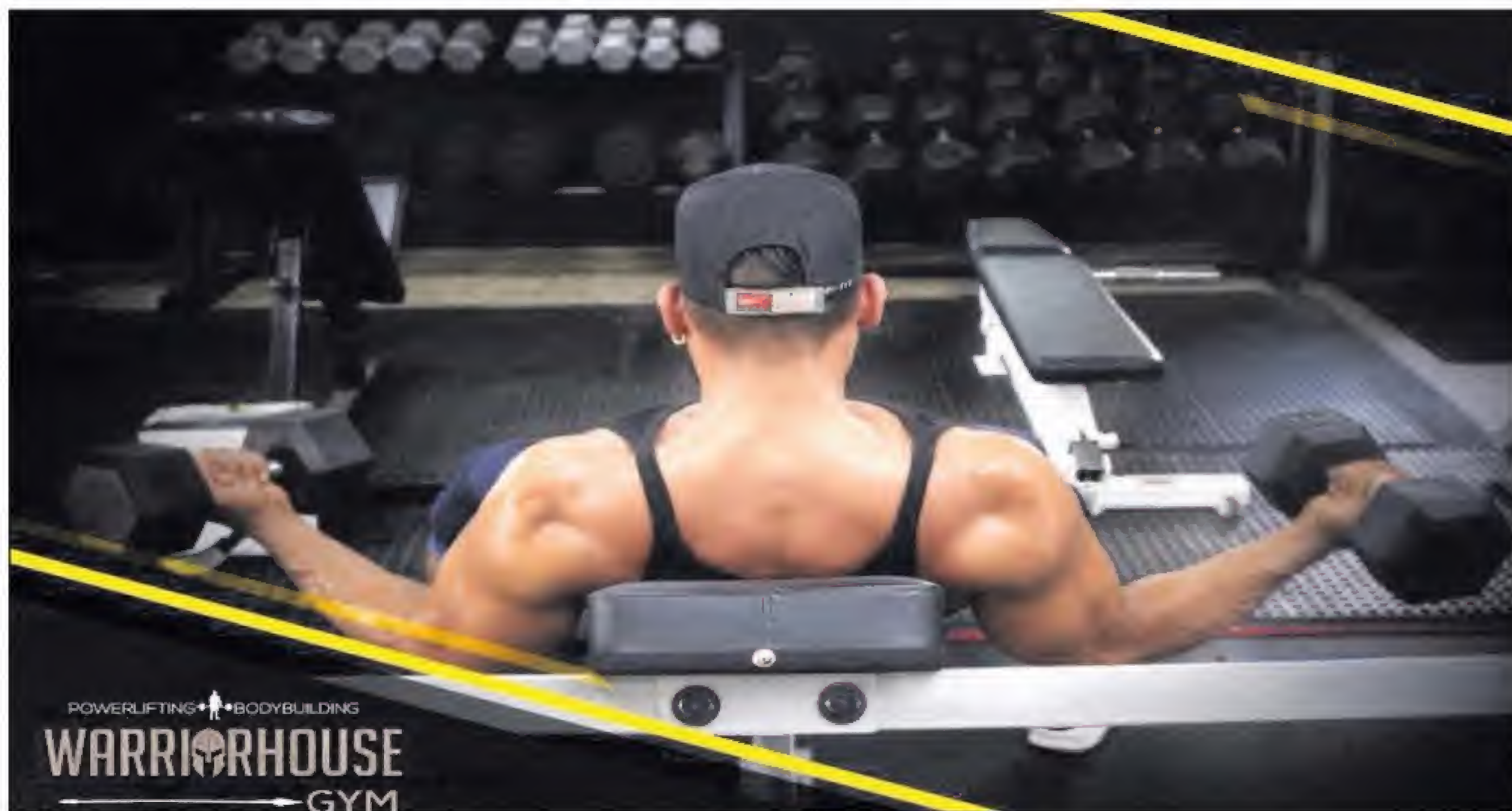
debe monstruoso. Nos generacion lo bay, pero e debe lo keda riba e muchanan cu ta bini. Mike de Meza ta otro cu ta

duna asco, esun cu a ganja cu petrolio lo aumenta cu \$ 500 pa bari. Mike de Meza a hedge prijs di awa y coriente. Un go-

bierno desastroso, cual dentro di 9 dia, sin pensa mas, pueblo mester reken af cu e mal gobierno aki.



# WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



**E Berdad Nada Mas Cu E Berdad**

*Díahuebs*



**pa 9or pm  
cu**

*Karel Maduro*



OFERTA ESPECIAL

**Aruba - Riohacha**

Próximo día 8 de Septiembre

USD

**\$275** OW

**\$435** RX





Top di Avp y raadsadviseur.....

# Gabi Werleman 'ontbied' pa acudi na landsrecherche

*Foto di Gabi saliendo di landsrecherche*

Riba e foto aki por mira e conocido figura TOP di AVP y man drechi di Henny Eman, Sr. Gabi Werleman.

Maske cu autoridad no ta suministra informacion, nos por bin compronde cu Gabi Werleman aparentemente a wordo 'ontbied', es decir ordena cu e mester presenta na e oficina aki pa asina rindi cuenta, na asuntonan cu ta envolce Gabi mes como su esposa Nina Werleman.

Manera ta bon conoci, Gabi Werleman y su esposa Nina a abusa di Gobierno di AVP cu bendicion di Ministernan di AVP, ora cu Nina Werleman a haya tereno na bon ubicacion pa despues e bende esaki pa hopi placa.

Esaki ta danki na e bon contacto cu nan tin cu Gobierno. No solamente nan a negosha den tereno, pero tambe den asuntonan di permiso. Sra. Nina ta un bon conoci di oficina di Paul, pasobra repetidamente e tabata acudi serca Selma Arends, unda presuntamente nan tabata fix permiso pa stranheronan.



Un compania cu a haya 24 permiso den 24 ora, ta Mantbraca NV, cual compania ta pertence na Leoncita Arends. Nos tin prueba di e-mail, pero tambe di e donjonan original di Mantbraca de Maracaibo, kendenan a relata tur detayes di e relacion cu famia Arends di Canal

90. Aki tambe ta notabl cu e 24 Venezolanonan cu a haya ontheffing pa drenta Aruba, a bay hospeda na apartamento di Gabi na Cumana, pasobra Gabi lo a haya e entrada di huur. Asina nos por mira con e bala tabata lora den un circuito cu tabata probecha di nan

poder den AVP.

Un Gobierno di AVP cu un bes mas ta termina mei mei di escandalo, corrupcion, fraude, bendemento di permiso, abusando di stranhero y abusando di local.

## Noticia di Polis

### Despues di problema cu amiga homber ta bay drumi riba Linear Park

Diadomingo, pa mas of menos 1'or y 10 di marduga, durante patruya riba LG Smith Boulevard na altura di Hamaka, polis a wordo acerca pa un homber.

El a conta cu riba e looppad el a bin topa cu un homber drumi abao. Polis a acerca e homber y el a bin resulta di ta RM. M a wordo haya e dia anterior tambe drumi abao den Pastoor Hendrickstraat. M. a conta polis cu ainda e tin problema cu su amiga y pesey e ta drumi riba caya. M. tabata tin un kap riba su wowo drechi. M. no tabata sa cu e tabata tin esaki. E no tabata kier asistencia di ambulance. M. a wordo cori for di e sitio y a wordo poni na altura pa bay busca un luga di biba y pa e no keda drumi riba caminda publico.

### Turista Aleman a perde strea di nort

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 15 di marduga, Central ta manda patruya di Playa pa Cumana, na altura di e veld di Caribe, pa un conductor rokeloos. Eynan polis ta topa cu e chauffeur yama AH, for di Alemania, kende ta cu vakantie riba e isla. El a declara cu e no tabata sa unda e ta y no por corda unda e ta kedando temporalmente. E homber tabata completamente bruha y no por a papia cla. H. a bisa cu e tabata hopi cansa. E tabata coriendo un auto di marca Hyundai Grand i10 color blauw cla. E auto tabata tin daño na su bumper dilanti y tabata tin su tairanan plat. E taira banda drechi dilanti tabata gekap. E chauffeur a wordo hiba warda pa descansa eynan. E no tabata den bon estado pa core. Dicho auto a wordo laga na yabi na altura di e veld di Caribe na Cumana. Central a wordo poni na altura.

### Homber a wordo maltrata dilanti Dubai Night Club

– Diadomingo, pa mas of menos 4'or y 19 di marduga, e homber LJ a presenta na warda di Playa y a declara cu e tabata tin un discusion cu su ex amiga pafu di Dubai Night Club. E discusion aki a bay for di man.

E ex-amiga di LJ a saca un nabaha y a duna esaki na un amigo di dje, kende tambe tabata na e sitio. E amigo a cuminsa corta LJ cun'e. LJ tabata tin un herida basta grandi na su brasa dilanti robes y dos heerida grandi na su brasa drechi. LJ a wordo bisa pa bay duna keho mas pronto posibel na oficina di recherche.

Comandante na warda a wordo poni na altura.



# OPINION PUBLICO "ADVERTENCIA"

Den bida nos ta topa cu hopi tribulashon i experiencia atrabes di anjanan. Mas duro e bida bira mas e pueblo ta bai conoce ken ta nan hendenan. Gobierno ta bin gobierno ta bai pero e pueblo humilde ta esnan perhudica.

Caha di gobierno ta wordo masacra, mal usa pa no menciona otro palabra. Pero ken tin di bai paga tur e gastonan di un mal gobernashon i su maneho? E pueblo cu a duna nan apoyo votando pa nan Pais por wordo bon goberna. Sin pensa cu Dios a regala nan e Pais como un regalo pa nan ta e unico donjo. Pero hopi di e lidernan politico ta apoya nan mes con pa logra haya poder.

Pa maneha e Pais na nan antoho sin e pueblo tin bos ni utoridad pa protesta. Aki mester para keto i mira kiko nos ta desea pa nos Pais como e unico donjo. Sin lubida di haci orashon na Dios cu tin e Poder di cambia tur desishon humano. Bai vota consiente como donjo di bocas i no vota simplemente emocionalmente.

Pidi Papa Dios pa dirigi nos Pais guiando esnan cu Dios ta escohe pa por goberna. Si tur uni den un solo orashon Dios ta scucha nos ruego i ta duna su aprobashon. Pa tin un Aruba miho no manera un pueblo emocional cu ta kere den promesanan. E unico BERDAD ta, si nos wordo goberna pa esnan cu Dios escohe pa Aruba.

Pa no wordo maneha pa hendenan cu ta pensa riba nan mes pa por tin mando.

LESA E PUNTONAN AKI BON I REFLEXIONA KIKO BO KIER PA BO PAIS.

1. Ken tin tur beneficio ora di sinta den gobierno como minister i parlamentario?
2. Ken ta esnan cu ta biaha rond mundo por

nada cu placa di pueblo ?

3. Ken ta promete i ni ta laga e pueblo disidi kiko nan ta desea pa Aruba?

4. Ken no kier inverti den EDUCASHON pa Aruba keda ignorante pa wordo trapa ?

5. Ken nan yiunan ta bai scolnan priva pero studentenan humilde no tin pa paga?

6. Ken ta core den auto di luho i e votadornan no tin ni un bicicleta pa core ?

Pakiko tur hende kier subi un lista politico ?

Pasobra cu placa di pueblo nan por enrikese nan mes, famia, amistadnan i amigonan.

Politica di awor a bira un piramide cu no tin salida pero ta bringa pa PODER.

Placa, placa i material sin menshionar otro palabra ta e cuminda i palabra di tur dia.

Tur ta bisa : VOTA PA MI I MIRA KIKO MI TA BAI HACI PA BOSO I E PUEBLO DI ARUBA.

TE AINDA MI NO A SCUCHA NINGUN POLITICO O DIRIGENTE DI PARTIDO GRITA : BAN YUDA ARUBA SACA NOS PUEBLO DI POBRESA BAN CAMBIA NOS PENSAMENTO.

SI NUNCA NOS TABATA TIN UN SALARIO HALTO DI MINISTER O PARLAMENTARIO. SI ARUBA TA BASHI BAN HUNTO PONE 3% DI NOS SALARIO DEN CAHA DI GOBIERNO.

AKI TA MUESTRA CU KIER TRAHA PA ARUBA PA SACA NOS PUEBLO DI POBRESA.

PROME CU VOTASHON TRAHA UN DECRETO UNDA TA YUDA NA E CAHA DI GOBIERNO.

No bin cu hopi promesa cu sa cu nunca elo por wordo cumpli completamente . Pakiko no papia e berdad i laga e pueblo tuma desishon riba loke e pueblo ta desea ? Pakiko warda cada 4 anja pa un pueblo tuma desishon riba nan propiedad como donjo ? Pueblo di Aruba para firme den boso sapato i STOP di bringa i

maltrata otro pa politiek

NO HACI MANERA E PUEBLO DI DIOS CU A GRITA NOS KIER UN REY. DIOS A BISA SAMUEL E PUEBLO TA HANJA UN REY ABO SAMUEL BO TA KEDA SALBA PA MI. E PUEBLO A HANJA UN REY CU YAMA SAMUEL I A HACI MALO I DIOS A GASTIGA E PUEBLO.

ESAKI BOSO COMO ARUBIANO KIER PA DIOS HACI CU NOS PA NO OBEDECE SU PALABRA.

BUSCA UN BIJBEL SI BO NO TIN I CUMINSA LESA 1 SAMUEL 8-9-10-11.

MIHO OBEDECE E PALABRA DI DIOS PA CABA CU INHUSTICIA PA NOS SIGUI TA BENDISHONA.

CORDA TUR LOKE MI A SCIRBI PROME I ESAKI TA MI ULTIMO ADVERTENCIA PA NO BISA BOS DI DIOS TA BOS DI PUEBLO, NOOOO BOS DI E PUEBLO TA WORDO SCUCHA PA DIOS. SI NOS TA UN PUEBLO CU BALOR I NORMANAN NOS A LANTA TA STIMA NOS DIOS I SU YIU.

TUR HENDE BAI VOTA DIA 22 SEPTEMBER CU E MANDAAT DI DIOS PA KEN BO MESTER VOTA.

No vota pa material tampoco vota pa fanatismo o emoshon pero VOTA PA UN MIHO ARUBA. Pone bo FE i SPERANSA den Dios i su yiu Hesucristo votando consiente cu AMOR I PAZ INTERNO. Despues di votashon duna DIOS danki pa esun cu lo bai GOBERNA NOS PAIS ken cu e ta i tur

BAN RESPETA NOS GOBIERNO NOBO CU DIOS A ESCOHE PA ARUBA.

ARUBIANONAN ARUBA TA DI NOS , UNI NOS MESTER LUCHA PA UN MIHO FUTURO. Autor : Omaira I.Rodriguez- Britten

## Directiva nobo pa LONE WOLF BIKERS ARUBA MC

E famia di Lone Wolf Bikers Aruba MC ta desea di informa henter e comunidad cu entrante 11 di september 2017 nan tin un directiva nobo.

E votacion a bay unanimamente pa tur cinco posicionnan.

E president a keda den persona di sr. Nino Kelly, vice-president sr. Jean-Marc Ras, secretaria sra. Josy Koolman, tesorero sr. Hiram Angela y e comisario a bira sr. Roderick Schwengle.

Nos kier a gradici tur e miembronan saliente y alabes desea e directiva nobo tur clase di perseverancia y hopi exito pa por desplega nan funcion manera debe ser.

Exito na un y tur!



**kia sorento**

**suv den highest performance**

**automatic hopi options cune**

**4wheel drive nunca uza.**

**ta garantisa durashon di motor y transmishon  
por jama na 5694343 pa road test. vehiculo stasio-  
na dilanti top 95 .**



# Miss Strawberry Clarisca Velsquez durante reunion di parlamento

*Jeffrey Kelly ta mira cu un cara precupa*

Ariba e foto aki por mira Clarisca Velsquez, kende ta luciendo un confeccion a la Miss Straw Berry.

Na dado momento tur hende a kere cu Clarisca a habri un negoshi nobo di bende strawberry, pasobra el'a keda tur na color roos, y entodo caso, 'hopi' na moda.

Banda di dje, nos por mira Jeffrey Kelly. Jeffrey tin un cara hopi spanta, pasobra Jeffrey Kelly sa cu ta su ultimo dlanan den parlamento di Aruba.

Kico lo ta e futuro di Clarisca y di Jeffrye? Unda nan lo acudi? Unda nan lo bay traha?

Jeffrey lo bolbe bek scol? E lo bay custumbra atrobe pa para dilanti klas?

Nos por tuma nota di un grupo di AVP, hopi kima, hopi castiga y hopi fatiga.

Cada un di nan tin nan problemanan. Tur kier defende un mal gobernacion, un gobierno cu a malgasta tur placa di pueblo, comosifuera ta final di mundo. Un



Marlon Sneek cu tur tempo a chercha di Evelyn Wever Croes cu e mesa. Unda Marlon Sneek ta awe? Dicon e no ta bay cu e

mesa na KIA? Nos mes lo mester hiba e mesa KIA pe y bise: YEGA YEGA YEGA! Awor si su boca ta mal cera, ora cu corrupcion a spat

den su cara! Un berdadero berguenza!!!!

Dia 22 di September, e gang di malandronan aki no mag bolbe!

## E plan di renobacion di Veld di Kudawechea, presenta pa Endy Croes di MEP





# NOS PRIORIDAD PA ARUBA

## [SEGURIDAD] SOLUCION DI CRIMINALIDAD

### PASO 1

- ✓ CONTROL ESTRUCTO NA NOS FRONTERANAN
- ✓ BIN BEK CU RADAR Y HELICOPTER
- ✓ DUNA WARDANOS COSTA AUTORIDAD Y MATERIAL PA CONTROLA

**Endy**

#11

**ON! CU BO VOTO NOS TA GANA!**

## Clarisca Velasquez parce ta hopi rabia cu Mike Eman E no a saca man pa Mike Di no.10 Mike a mande no.17

Ta di compronde pa Clarisca: Mike Eman a degrada su number di number 10 te cu number 17.

Esaki casi sigur te signal cu Mike Eman a manda cu e no kier Clarisca mas den parlamento di Aruba.

Esaki a conduci cu diaranzon ultimo, Clarisca a nenga di saca man pa Mike Eman den Parlamento. Ora cu Mike a tuma nota

cu Clarisca ta hopi hopi rabia, Mike a bati man riba su man y sigui cana bay.

Clarisca pues, casi no ta campanjando y parce ta hopi degusta pa cu e acto aki cu Mike a haci cune.

Clarsica, kende tabata un 'bulldog' pa partido AVP, defensora te den alma di partido, lo no merce pa wordo manda riba un number asina atras unda

practicamente e ta out di parlamento.

Otronan cu nunca a haci nada pa partido a dreña y haya number 11.

Nos por tin comprecion pa Clarsica cu a frustra su mes totalmente cu su lider Mike Eman cual a conduci cu Clarsica no ta campanjando y ya no ta intresa mas den politica. Di berdad un acto repudiabel.

## Pronostico

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON  
13 DI SEPTEMBER 2017

COMPILA:

DIAMARS 12 DI SEPTEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAMARS ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI  
NUBLA I GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I DIARANSON: PARCIALMENTE  
NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y  
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA AWE NOCHI 06:42 PM Y LO SALI  
MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION  
OOST TE OOST- ZUIDOOST;  
FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO)

### SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD I INSTABILIDAD DEN ATMOSFERA RE-  
GIONAL TA SUFICIENTE I LO PONE CU DE  
BEZ EN CUANDO MAS NUBIA LO FORMA DEN RE-  
GION LOCAL. LOCALMENTE ESAKI POR  
PRODUCI UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA DEN  
PROXIMO 24 ORA.

### CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION  
NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE  
5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28  
GRADO CELSIUS.

### FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:  
-IRMA A CABA NA NADA RIBA VASTE LAND AMER-  
ICANO I LO NO WORDU NOMBRA MAS  
DEN BOLETIN DI TEMPO.

-HORCAN JOSE TABATA SITUA RIBA OCEANO AT-  
LANTICO, HOPI NOORD DI AREA DI CARIBE  
I TA MOVIENDO OOST. JOSE NO TA UN PELIGER  
PA REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

### PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN  
AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE ZUI-  
DOOST I SUAK TE MODERA  
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DI-  
ARANSON 13 DI SEPTEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)



## Atencion Marlon Sneek:

**E MESA TA WARDABO NA KIA, YEGA... YEGA.... YEGATE !!!**

Ta di hopi tempo caba cu e parlamentario ladron y sinberguenza aki, Marlon Sneek, tabata haci abuso y chercha di Lider di MEP, Sra. Evelyn Wever Croes.

Den forma hopi baho, el'a purba na gana fama usando un mesa, cual MEP a cuminsa usa, pa tene conferencia di prensa na varios sitio rond Aruba.

Den Marlon su wega baho y vil, su wega di porco sushi, te hasta un dia el'a hiba e mesa aki dilanti di oficina di MEP, unda e tabata haci mofa di henter partido MEP.

Awendia mester puntra e desgraciado aki, unda el'a keda cu e mesa pa yega KIA?

Awor cu tin un minister encarcela, un minister cu e ta sostene den parlamento, unda el'a keda awor cu e mesa pa wordo hiba KIA?

Ta Marlon Sneek mes a bini cu



amienda pa asina protege Paul Croes, pa asina e por keda minister siendo un sospechoso di algo grave manera corrupcion. Dicon su lider Mike Eman a saca Paul anto for di lista?

Pakico no a aplica mes un regla, esta di ta inocente te ora wordo dicta culpabel?

Awor nos ta manda pidi y manda busca Marlons Sneek, pe

laga nos sa, pasobra nos por manda e busje bay buske.

Un minister di AVP cera den kia pa corrupcion ta algo cu e mester bay cu su mesa KIA. Yega Yega Yega desgraciado!

## Mike mes a pasa Jeffrey Kelly un skop! Di number 18 pa 24 *Jeffrey hamas lo por drenta parlamento mas!*

Otro politico mas cu ta despedi di parlamento ta Jeffrey Kelly.

Jeffrey a wordo manda atras riba lista di AVP, di un number 18 pa number 24.

Pues ni cu Jeffrey bula riba o dal abao, ta hopi inprobabel cu e por bolbe drenta parlamento di Aruba.

Es decir awor Jeffrey lo mester prepara su maletin y prepara pa bay scol bek pa duna les.

Jeffrey Kelly a saca 40 voto den ultimo eleccion y a logra drenta parlamento di Aruba cu cabey voto.

Awor den e lista di 2017, e ta aparece como number 24, indicando cu Mike Eman ya no tin mester di dje mas, pasobra toch e no a logra haci mucho cos den parlamento.

E unico oportunidad cu Jeffrey tin pa e saca 1450 voto y pe saca cu mes. Cual ta un caso hopi imposibel, mirando su logro di apenas 40 voto den un AVP cu a saca 33 mil voto.

Pues, ayo Jeffrey Kelly! Ba drenta cu cabey boto y wordo saca na skop.

Nos ni sa dicon ba acepta number 24, pasobra pa bo bay come golpi atrobe, ta mihor ba despedi teniendo honor!

# WARRIORHOUSE

## GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

**Monthly Fee**  
**75,00awg**

**FREE REGISTRATION** | **SPECIAL DISCOUNT LIMITED TIME ONLY**

**Hours:**  
**Mon-Fri 5am-10pm**  
**Sat 8am-4pm**  
**Sun 10am-2pm**

📍 Santa Cruz 266 📞 5664478 🌐 [f/warriorhousearuba](https://www.facebook.com/warriorhousearuba)



# Noticia di Polis.....

## Conductor ta wordo persigui pa brommer

ORANJESTAD – Diasabra, pa mas of menos 12'or y 19 di marduga, e homber MB a presenta na warda di Playa y a declara cu e tabata coriendo riba Kamerlingh Onnestraat, na altura di RCA, den su Chevrolet Aveo, color preto, direccion di e Rotonde di Tanki Leendert. Riba e mesun caya aki, tabata tin un brommer tabata coriendo su tras. Na altura di Cas Casuela, tabata tin un otro brommer staciona. Manera cu el a pasa Cas Casuela, e brommer cu tabata para na Cas Casuela, a cuminsa core su tras. Ambos brommer a dal contra di e bumper di e auto. E conductor a core riba e Rotonde di Tanki Leendert, y a bay direccion di rotonde di Tanki Flip. Na yegada di e rotonde, el a para, pa asina duna preferencia riba e rotonde. Un di e brommernan tabata core na su banda robes di e auto parti patras.

Dado momento el a scucha y mira e homber riba e brommer cu tabata pega cerca di e auto ta bati y grita na Spaño pa e baha for di e auto. E chauffeur a wak for di e auto y a wak un homber riba un brommer. E homber tabata tin un jacket cora cu blanco, cu jeans blauw bisti. Ora cu el a wak patras, e homber a baha e shield di e helm abao pa asina e no mira e cara. E conductor a core bay direccion Shaba. Na altura di e misa di Noord, un di e brommernan a haal'e in y a cuminsa core poco poco dilanti di dje. El a purba di haal in e brommer. Mirando e trafico di otro banda, e no por a haci esaki. El a core subi acera na banda drechi di e caminda y a purba di haal in e brommer, pero esaki no a logra. Despues si el a logra haal in na banda robes, prome cu el a yega na e luznan di trafico. Na altura di e luznan cerca di e misa di Noord, e luznan tabata cora. El a pasa den luz cora, pero e brommernan a keda sigui e auto. Despues di e luznan, el a bira na man robes y el a perde nan for di bisa. E chauffeur kier a pone polis na altura di loke a pasa cun'e. Datonan a wordo tuma.

## Homber cabes duro ta busca problema cu security na Gusto

PALM BEACH – Diasabra, pa mas of menos 12'or y 35 di marduga, patruya tabata na altura di Gusto, ora cu un di nan a wordo yama pa security, cu algo tabata sosodiendo. E security a indica cu e homber cu e tabata tin wanta, tabata buscando problema cu un otro security. E homber yama T., a bisa directamente cu e security a dal'e y ta convenci cu polis a mira esaki. Ora cu polis a bisa cu esaki no tabata e caso, el a bira mas razo y a indica cu si polis a mira esaki pasa, pasobra nan ta amigonan di dje of ta colega, no lo bay admiti esaki. A purba di papia cun'e den varios ocasion y a mustre

cu ki pasonan e por tuma contra di e security si esey tabata e caso. E homber a keda para ariba cu polis si mester a mira loke a pasa. Polis no por a comunica cu e homber. El a keda insisti y no por a rasona cun'e. Cada biaha el a purba di papia cu e security. El a wordo cori varios biaha y cu e no ta bon bini mas na Gusto Cafe. E homber a pidi number di polis, pasobra su sobrino ta recherche y cu e lo bay laga investiga e cos ki. Despues cu finalmente el a cana bay, a papia cu e security. El a indica cu e homber a cana kibra riba dje y door di esey el a defende su mes. E homber aki a bay su cas, ta bin su trabao durante dia y hasta ta puntra pe na e cafe, ora cu e no tey. E problema ta cu e amiga di e security y e amiga di M. mester a bringa algun dia of siman pasa. E homber, cada biaha ta bin atak'e. Aparentemente e homber aki a bin na warda, pero despues a bay. Comandante na warda a wordo poni na altura.

## Polis a atende menor di edad cu droga den su poder

PALM BEACH – Diasabra, pa mas of menos 2'or y 15 di marduga, polis tabata riba e parkinglot patras di Cafe Rembrandt. Dado momento nan a mira unhoben, kende tabata urinando den un skina. Polis a acerca e hoben pa asina dun'e un proces verbal. E sospechoso a duna su number como dC. Alabes el a declara cu e ta un menor di edad y cu e no tin un medio di identificacion. El a sigui bisa si cu e tin un carnet di AZV den su tas, pero esaki a caduca. El a habri su schoudertas pa asina saca su carnet. Ora cu el a habri e schoudertas polis a haya e holo fuerte di marihuana cu posiblemente lo tabata sali for di e tas cu el a caba di habri. Polis a lusa cu un flashlight den e tas y a mira un saco di plastic den e schoudertas. A base di e holo, a lanta e sospechoso cu posiblemente e hoben aki tabata viola ley di narcotica. Durante e investigacion den e schoudertas, polis a bin topa cu dos saco di plastic cu marihuana den dje. Tambe a bin topa cu un saco chikito cu cocaina aden y tambe un mita sigaria huma di marihuana. Den cuadro cu esaki, e sospechoso SdC a keda deteni y hiba na warda di Shaba den patruya. E sospechoso a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar y a wordo wanta na warda di Shaba.

## Menasa di pelea di gang den Zeppenfeldstraat

SAN NICOLAS – Diasabra, pa mas of menos 3'or y 45 di marduga, durante patruya den centro, polis a mira e asina yama gang di PCH, Village y Cayenastraat, dilanti di e localidad di Copa Cabana. Parce cu e banda di PCH tabata menasa e banda di Cayenastraat di bringa cu nan. Ora cu polis a pasa nan voorbij, di biaha e dos gangnan a cuminsa bringa cu otro. Di bi-

aha polis a pidi pa refuerso for di Central pa manda un otro patruya den centro pa asina reforsa nan. Yegando na altura di Jan Steenstraat, polis a mira e conocido BB coriendo direccion p'abao. A papia cun'e y a declara cu e banda di PCH a bin bringa cun'e y awo e ta bayendo cas. Pa preveni mas problema, polis a dicidi di core cu e gangnan for di centro. Polis, hunto cu e otro patruyanan di San Nicolas y di Santa Cruz, a keda circula den centro te cu mas of menos 5'or di mainta. Despues di esey no tabata tin ningun eventualidad.

## Pashent a bira loco den Cas Sjabururi

SANTA CRUZ – Diasabra, pa mas of menos 9'or y 28 di mainta, comandante na warda ta manda patruya na Cas Sjabururi, caminda un pashent lo a bira loco di su cabes y cu lo a menasa e otro clientenan cu un cuchiu. Eynan, polis a papia cu un trahado di dicho fundacion, e dama L., kende a declara cu berdad, nan pashent yama B., a bora loco di cabes parti mainta y ainda ta desconoci con e por a logra pone man riba un cuchiu, di cual el a menasa un otro pashent y hasta ta papia di a maltrata e otro pashent. Alabes L. a declara cu e herida no tabata serio, cu tabata djis un rasca y cu el a percura pa atende esaki y trata e herida. Pa loke ta trata B., e cuchiu a wordo kita door di L. mes y despues L. a suministra B. cu e remedinan, di cual el a calma completamente, na yegada di polis. Pa loke ta trata e maltrato, ningun hende no kier duna keho contra di b., pero si L. tabata kier pa polis hala atencion di B. encunto su comportacion pa loke ta e otro pashentnan den e instucion, cual a wordo haci y di cual B. a muestra comprension y a priminti cu nunca mas e lo bay ripiti loke el a haci. Cu B. tabata tin duele di loke a sosode y polis por a saca afo tambe cu B. tin duelo di loke el a haci. Comandante na warda a wordo poni na altura.

## Felix a bira loco y a dal su tata

SAN NICOLAS – Diasabra, pa mas of menos 9'or y 40 di mainta, comandante na warda a manda patruya na Parish Hillweg, pa e conocido perturbado mental, Felix Geerman. Parce cu Felix tabata loco di su cabes y el a maltrata su tata y a menase riba dje cu un cuchiu. Eynan, polis a papia cu e tata di Felix, kende a declara cu e yiu a pase un bofta na su cara y despues a menase cu un cuchiu.

Na e momento ey Felix no tabata tey mas eynan. Na warda, a tuma contacto cu e patruya y a pone nan na altura cu Felix tabata na warda di San Nicolas y cu el a declara cu e tata a menas'e y kier a dal'e. Ambos a wordo muestra riba nan obligacionnan. Comandante na warda a wordo poni na altura.



# Baba, ora cero a yega!

## Cara a desfigura di tanto ganja hende

Esaki ta un otro mas di e sinberguenzan di AVP, cu den 8 aña tabatin boca masha grandi mes.

Cada ves por a tende e estupidesnan cu e homber aki ta trece dilanti. Realmente su conocimiento ta o,o!

Den cada disertacion den parlamento, ta puro estuipdes tabata bin dilanti unda cu solamente tabata defende un mal maneho hiba pa Mike Eman, unda a laga Mike Eman fia placa bay gool pa asina endueda nos pueblo y empobrece nos pueblo.

Mas grandi un debe nacional di un pais ta, mas esey kemen cu pueblo ta wordo empobreci.

Baba tambe ta otro mas cu a abusa di su opositornan. Evelyn Wever Croes mester a soporta hopi di e loco aki den parlamento di Aruba. Un persona cu kier sa cu e ta inteligente y pa tur hende e tin un contesta.

Aki e ta smile den parlamento, pero cu un triste cara di payaso. Nos por mira cu hasta su cara a



desfigura di tanto mentira cu el'a trece dilanti.

Baba ta un di e autornan di bisa cu 9 ta mescos cu 7. Cu 9 minister ta mescos cu 7. Que estupides! Y

awor corrupcion a bati na porta y keto bay Baba ta hari? Baba ta otro traidor di pais, ora cu ela vota pa CFT, unda ela permiti AVP pa mishi cu status aparte di Betico

Croes. Baba, un Sibire para Nada! A enrikese su mes y su famia, via di casonan di Lotto, unda Luci a cobra miles y miles hunto cu Kloes.

## Baba Herde a haya number 27 riba lista di AVP y automaticamente lo disparce for di arena politica.

## Lo keda recorda como un tremendo Bobol



**Abona na Solo di Pueblo awor!**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

**Tur marduga nos ta entrego den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**



# Cabaynan di Corsow a yega Aruba pa Interpaso

Dialuna anochi 7 cabay di Corsow a yega Aruba via barco pa participa na Interpaso. E cabaynan a sali dialuna mainta for di Corsow ariba e barco Don Andres y despues di e viahe di algun ora a yega Aruba. E 7 cabaynan ta trata di cabaynan Paso Fino, procedente di diferente rancho na Corsow. E cabaynan lo competi diabierna y diasabra, y ademas diferente jinete y amazona di Corsow lo competi riba e cabaynan aki diadomingo.

Ta despues di varios anja cu a logra cu Corsow ta trese ehemplar pa competi na un feria di Aruba, y e cabaynan aki lo hasi e competencia mas interesante sin duda. Ta trata di 3 yegua, Princesa de Caucas y La Bella de Venari cual lo competi den 78-100 luna y Salome, cu lo competi den mayor de 100. Den e machonan tin Odisseo de Alto Vista, un cabay cu a wordo cria door di famia Merryweather na Colombia, a bin Aruba y despues a wordo bendi pa Corsow.

Hunto cu Gobernador de

Venari, e dos ehemplarnan aki lo bay contra e grandinan di Aruba den e categoria di mayor de 100 meses. Tambe tin El Rey de Jordano, cu lo competi den e categoria di 49 pa 60 luna contra 3 otro potro di Aruba. Un ehemplar interesante ta Tartarin, cu lo sali contra Magico, un cabay cu bon presentacion den pasado.

Lo mester remarca cu Tartarin ta bin di e mesun criadero y ta mitar ruman di e conosido Tartarina, un yegua cu a titula multiple biaha Gran Campeona na Aruba.

E cabaynan lo ta hospeda na diferente rancho na Aruba. Un danki grandi ta bay na Rancho Monte Azul cu a yuda den e transporte di e cabaynan di waf pa e diferente ranchonan y tambe ta hospeda 6 di e cabaynan. Danki tambe na Villa Floralina pa hospeda e otro cabay di Corsow. Y un danki na Don Andres, Veterinaire Dienst Curaçao y Aruba cu hunto a hasi e biaha aki posibel.



**Professional Tattoo**

**Pro Tatto 2**

Santa Cruz 36 - A  
Tel: (297) 532 6602 - Cel: (297) 593 3946

**Oscar Vidal** @PROTA2AUA



**E momentonan di amargura di Mike Eman.....**

# **Ora e mira Alfonso Boekhoudt como e Gobernador di Pais Aruba cu tanto el'a boycott**

Ayera durante di apertura di anja parlamentario, fortografonan a tuma un shot, cual ta bisa hopi.

Den e foto aki nos por mira Alfonso, gobernador di Aruba, y den fondo por mira Mike Eman cu un cara di hopi mal gusto.

Esaki ta pone nos corda riba un otro guerra perdi di Mike Eman, unda cu Mike a busca tur forma pa boycotia Alfonso pa bira gobernador di Aruba, pero Hulanda a pone pia abao, cu nan mes a escoge Alfonso pa asina ocupa e posicion aki.

Ni sikiera un Gobernador Mike Eman no tabata por a nombra! Esaki si ta un sla grandi pa Mike Eman!

Mike Eman a te hasta ofrece Alfonso un posicion di minister na Aruba, contal cu e no acepta e oferta di Hulanda.

Alfonso Boekhoudt dificilmente por a laga e oportunidad di su bida pasa bay!



Awe nos ta mira con Alfonso mester acudi na reunionnan parlamentario, pero diparti Mike Eman e lo ta hopi rabia pa cu e nombracion aki. Pesey mes e foto aki ta bisa hopi. Por

mira un Mike Eman, hopi desapunta, cara enfada, ora cu e mester deal cu e realidad di bida, esta cu contra su gusto, Alfonso a wordo nombra nos goberandor. Esaki ta un otro

capitulo scur den e trayecto di Mike Eman, su guerra contra Hulanda pa nombracion di Gobernador di Aruba.

**Vota consciente..**

**Vota pa bienestar di pais..**

## **Dicidi entre integridad of mas corrupcion!**

**TA BUSCA**

**Security Guard M, edad 25-45 aña /**

**Mester tin MAVO diploma of equivalente**

**Por papia y skirbi PAP/HUL/ENG/Spaans**

**Propio transport. Por yama oficina 7am -4pm na TEL 588-3677**



# Alex no merece ni 1 voto di Savaneta! E mester wordo castiga pa su insulto



***Yama pueblo di Savaneta pa hendenan bruha, di un bario bruha, no ta nada corecto. Savaneta mescos cu tur otro bario, tin su hendenan inteligente unda te hasta a produci Gobernador di Aruba, Sr. Fredis Refunjol. Alex no merece di haya ningun voto, pasobra e no ta sincero cu Pueblo di Savaneta!***



Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita;  
 Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita.  
 Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita  
 Laga tur locual, cu mi laga atrás keda bunita y laga  
 esakinan termina den tur bunitesa

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ruman, omo, swa, sobrino y primo stima:

**Richard Albert Dirksz**  
**Mihor conoci como:**  
**"Shati"**  
**\*15-01-1969 - †09-09-2017**



Na number di su:  
 Mayornan:  
 †Sra. Clara Dirksz  
 †Sr. Leoncio Dirksz

Mescos cu un mama y tata y ruman durante e ultimo añanan aki:  
 Sra Catharina y Jacintho Franken y famia

Rumannan:  
 Maria y Benito Dirksz y yiunan  
 Lorenzo Dirksz  
 Agustin Dirksz y Ligia y yiunan  
 †Monica Dirksz y yiunan  
 Antonio Dirksz

Tanta y omonan:  
 Jacenta Werleman – Dirksz y yiunan  
 †Agripina Tromp-Dirksz  
 †Estebanía Dirksz y yiunan  
 †Juan Dirksz  
 †Francisco Dirksz y yiu  
 Rosa de Lima Dirksz  
 Julio (Buchi) Dirksz y yiunan  
 †Marco Eusebio Dirksz  
 Apolinario (Poy) Dirksz y yiunan  
 †Filomena Weleman-Dirksz y yiunan  
 †Leonardo Dirksz y yiunan  
 †Maximina Dirksz y yiunan

Sobrino(a)nan: Olinda Dirksz y Franklin Wever, Theodoro Dirksz y famia, †Eleteurio Dirksz y famia, Cecilio Dirksz y Magaly Prescott, Francisca Dirksz y famia, Cristina Dirksz y Victor Aparicio Wernet y yiunan, Anthony y yiunan, Fernando Dirksz y famia, Maureen Dirksz y Carlos y yiunan, Isabella Dirksz y pareha y yiu

Demas sobrino(a)nan, primo y primanan y demas famia cu ta hopi pa menciona. Su bon amigonan di cas, Iglesia cu e la bishita durante 20 aña: Iglesia Avivamiento

Famia: Dirksz, Ras, Wernet, Franken, Werleman, Tromp, Prescott, Fingal, de Leeuw, Croes, Leonardo, Rasmijn, Danje, Brete, Dorothal, Vrolijk, Peña y Bonilla

Nos humilde disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia of conocer. Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 15 di september na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 14 di september di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada  
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
 E ta hibami na awa trankil,  
 Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa  
 fayecimento di:  
**Eufracio Haseth**



**\*13-03-1936 - †11-09-2017**

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra  
 15 di september na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di  
 Atardi,  
 despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz. Adres  
 pa condolencia: Royal Funeral Home,  
 diahuebs 13 di september di 7'or pa 9'or di anochi.

# WARRIORHOUSE

## GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee  
**75,00awg**

**FREE**  
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT  
LIMITED TIME ONLY

Hours:  
**Mon-Fri 5am-10pm**  
**Sat 8am-4pm**  
**Sun 10am-2pm**

Santa Cruz 266
 5664478
 /warriorhousearuba



E-mail nobo cu a leak:

# Freddy Every ta pidi Leoncita pa su 'Cos'

## Ministerio Publico mester investiga pa comicion bao mesa di benta di tereno

Sardus

Sent from my iPad

Show original message

Reply, Reply All or Forward | More

**Fredric Every** <fredric.every@gmail.com>

To:

leoncitaarends@yahoo.com

10/15/13 at 11:34 AM

Bon dia,



Ajera mi a dicidi di busca contacto cune pa sa si e ta bai, y e no tabata sa. Bo no a pase e mensahe? Bo a drumi? Ta bo cu mi a jema pa por a cambia e afspraak pa atardi.

Mi ta spera cu e realiza cu ta un hende asina mester pa setup e BID, no un Audrey. Just my personal opinion!. Tur e dianan aki ta jen di articulo den corant di Mambo.

Ki dia bo ta bek na Aruba? Bo ta bin cu mi cos nan?

Slds.

*Sat Nam...*

**Fredric P. Every,**

Chief of Staff

The Minister of Integration, Infrastructure & Environment.

# BO TA BIN CU MI COSNAN?

## Ta ki cos esaki ta?

# Freddy kende a fix Leoncita tereno ta pidi pa su 'cos' !!!



## Santa Maria Faustina y Abortus

Awe mi tabata tin un ardiente deseo di tuma ora dilanti di Santisimo, ma e boluntad di Dios tabata diferente. 8'or di anochi mi a experencia dolornan masha intenso y violento no a keda mi nada mas cu bay riba cama mes ora. Mi a keda bolter durante 3 ora te 11 or di anochi. Ningun medicina tabata yuda cu e dolor, tur cos cu nan a duna mi mi a saca, tabata tin ratonan cu mi tabata bay foi tino. Hesus a mustrami cu pa medio di e dolornan aki mi a tuma parti na Su agonía na e Hoffi. Sufrimento cu e mes a permiti como reparacion na Dios pa e tantísimo almanan asesina den seno di mal mamanan. Mi a haya e dolornan aki tres biaha caba, semper nan ta cuminsa 8or anochi y ta dura te 11'or. Ningun remedi por yuda cu e dolornan aki. Ora 11 'or por ta serca nan ta bai di nan mes y mi ta bai soño, ora mi spierta e otro dia mi sa di ta hopi zwak. Prome biaha esey a pasami ora mi tabata den e sanatorio. Ni maske cuanto hangua y remedi dokternan a dunami, nada a kita e dolornan, ni nan ni ami por compronde kiko tabata pasando.

Mi a splica e dokter cu hamas antes mi a yega di experencia dolornan asina y el'a decla di no sa ki tipo di dolornan mi tabata haya. Awor si mi ta compronde di ki dolor ta trata akinan, pasobra Señor a laga mi sa. Ora mi pensa cu un dia mi lo por bolbe pasa den e dolornan ey, mi ta haya calafriu. Ma mi no sa si den futuro lo mi pasa den sufrimento similar, mi ta lage den man di Dios. Loke ta agrade pa manda mi, mi lo acepta den obediencia y amor. mara cu e sufrimento aki sirbi pa salba maske ta un alma di tal asesinato. (Diario di Santa Maria Faustina nr 1276)

Le dijo Jesus: "Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mi, aunque esté muerto, vivirá."

Cu inmenso tristeza y dolor den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia e perdida grandi di nos mama stima na e edad di 72 año



**Thelma Maria Ranes-Suárez**  
\*14-08-1945 - †06-09-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

12 sept on Aruba

**NEW STOCK**

quality used vehicles starting at \$900

Aruba



Mini cooper 2006  
67 mil kilometer



Nissan March 2006.  
90 mil kilometer



Toyota Vitz 2006  
full kit.reem work

12 sept on Aruba

**NEW STOCK**

reserve your vehicle now  
please call 569-4343



Nissan March 2007  
85 mil kilometer



Mitsubishi colt 2007 Turbo

Full equip/Full ralliant/Reem volk/Disc dilanti cambia

Bon vehiculonan Japonés original yegando Aruba den container. Abo ta e prome cu ta core aden riba Aruba: vehiculo den bon y top condicion garantiza sino bo placa bek! Call 569 - 4343 pa mas info. Reserva esun di bo!

Oracion di Dia 13-9-'17

Un feliz dia rumannan y cu Dios drama su amor, fe y speranza riba nos.

Señor danki pasobra den cada dia nos por sinti Bo forza cu ta renoba y cu ta sana nos di tur e cicatrisnan cu a keda di tanto bataya den nos bida. Tene compacion di nos y bishita cada un di nos cu Bo poder santo p' asina nos fe por crece, fortalece y habri nos consenshi y nos spirito pa e maraviya di Bo amor. Dios ta desea nos felicidad y nos santidad. Pero hopi biaha nos felicidad no ta depende di cosnan material, di fama, éxito of diverticion. E Palabra awe ta invita nos pa recorda cu nos ta pasahero ariba e mundo aki. Cu pa mas hopi cu nos por tin, tur cos ta keda aki na mundo y cu nos no ta bai cu nada. Pa e fiernan nos yamada ta di biba buscando e biennan di shelo, esnan cu ta keda pa eternidad. E Evangelio ta papia cu nos awe di e bienaventuranzanan y ta mostra nos cu feliz ta esnan pover, esnan cu tin hamber, esnan cu ta yora, esnan cu hende ta odia, rechasá, zundra y papia malo di nan pa motibo di e Yiu di hende. ( Luc. 6, 20-26 ) Den shelo tin un recompensa grandi pa nan. Tata yuda nos biba di tal manera cu nos por haci e bienaventuranzanan bira realidad den nos bida pa medio di Cristo nos Señor. Amen.



# Stoel di Paul Croes a keda bashi durante di apertura di año parlamentario

## *Na mes momento Paul tabata na huez comisario*

Stoel di Paul Croes a keda bashi ayera mainta durante di e reunion protocolario di parlamento di Aruba, na ocasion di apertura di e año parlamentario nobo.

Tabata reina un silencio den e sala y por a nota cu e cara di e ministernan tabata cansa, fada, y kisas te hasta cu yen di tristesa.

E ta hopi cla cu e partido AVP lo no logra mas pa gana e eleccion nos dilanti.

Un politico tabata ausente, pa cual su stoel a keda bashi. E ta deteni na Kia pa acusacion y sospecho di soborno y corrupcion.

Ariba e foto por observa e stoel bashi, cual porcierto ta laga un mancha atras riba e partido AVP, cu un ves mas, ta keda acusa pa corrupcion. Na anja 2001 ya tabatin un caso grandi di corrupcion, unda ex lider di AVP a keda sentencia.

E diamars mainta pues, tabata uno cu hopi dolor pa AVP, pasobra nan ta despidiendo di parlamento.

Tabata reina pues un ambiente di luto di banda di AVP. Na mes momento cu tabata habri



año parlamentario, Paul Croes a wordo transporta pa huez comisario, unda e mester a tende cu e lo mester keda deteni pa otro 60 dia, te cu 16 di November 2017 por lo pronto. Un caso di corrupcion grandi, unda ya caba tin 11 persona deteni, mas di 40 sospechoso, y keto bay tur dia tin hendenan cu ta bini pa rindi cuenta. Segun Ministerio Publico, te cu Januari 2018 nan lo por trata

e caso aki den corte di Aruba, unda tur e cargonan lo wordo presenta.

Por mira e cara di Benny Sevinger aki, como hopi preocupa. Benny sa cu e tambe ta wordo sospecha di hopi corrupcion cu tereno, unda a faborece Leoncita Arends un cantidad di tereno tanto pa Leoncita y su famia. Den henter e proceso di per-

miso aki, Benny tambe tin poco responsabilidad, pasobra e maneho di Gobierno tabata cu tin un stop pa promer permiso.

Si Paul a firma tanto ontheffing, con ta posibel cu Benny a co-firma tanto permiso? No por descarta cu Benny tambe lo wordo busca pa wordo interroga, unda asabienda e por tabata sa ta kico ta sosodiendo.

# 90 Mil M<sup>2</sup> B!SAMI

**"PODER Y TERENO"! SIGUI KERE LEONCITA!**

Carta pa  
Leoncita;  
Apreciable Leoncita, bo no tin berguena di tur e negoshinan cu ba haci y probecha di gobierno di AVP? Mi ta un bon AVP, pero te aki! Mi no ta vota pa bo sigui djo djo.

Number conoci pa reaccion

# 90 Mil M<sup>2</sup> B!SAMI

**"PODER Y TERENO"! SIGUI KERE LEONCITA!**